

Magi: The Labyrinth of Magic

Sense Scans
www.sensescans.com
#Sense@irc.irchighway.net

Raws:
Translator:
Proofreader:
Cleaner:
Redrawer:
Typesetter:
Quality Checker:

Snapcaster Mage
Aegon
Frogmage
Tammi & Takuo
Relenita
Kazevita
Aoi

Please support the author by buying this when available in your region/language



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!



Magazine
Cleaner



Quality Checker



Volume Cleaner
Redrawer

PLEASE APPLY AT
SENSESCANS.COM



RIGHT,
YUNAN?

THE HOLE
THAT OPENED
THE SPACE
BETWEEN DIMEN-
SIONS THAT "ILL
ILAH" USED TO
COME HERE DID
NOT CLOSE.

I'M TALK-
ING ABOUT
THE "WORLD
HOLE" THAT
"ILL ILAH"
OPENED!

THE DISTORTION
IN THE SKY DID
NOT DISAPPEAR.
IT IS A STRONG
DISTORTION, JUST
LIKE THE ONE YOU
CAN FIND IN THE
"GREAT RIFT".
I WONDER HOW
MANY HUNDREDS
OF YEARS IT WILL
TAKE TO CLOSE
THAT HOLE...

EXACTLY.
AFTER THE
BATTLE, I WENT
TO CHECK THE
SKY, BUT...

AND THIS
WORLD

...
IF "AL
THAMEN"
CREATES A
NEW "BLACK
SPOT" AND
ANOTHER
"MEDIUM," WE
WON'T EVEN
HAVE TIME TO
FIGHT WITH
THE "DJINN
EQUIP."

THIS TIME,
"ILL ILAH"
COULD
DESCEND
IMMEDI-
ATELY.

WHAT WILL
HAPPEN
IF THAT
HOLE
DOESN'T
CLOSE?

JUST
LIKE
ALMA
TORAN.

WILL
TURN INTO
NOTHING BUT
RUINS AND
DEATH...

!!!



UNCLE
SINBAD!

THEN WILL YOU
COLLABORATE
TOGETHER
WITH THE KOU
EMPIRE?

WHY IS
THAT,
SINBAD?

!?

THAT
I'M NOT
SURE
ABOUT.

NO,

FOR SOME TIME
NOW, SINDRIA HAS
BEEN STORING OUR
STRENGTH IN ORDER
TO FIGHT AGAINST
"AL THAMEN." JUST
LIKE WE TOLD TO YOU
BOTH, ALADDIN AND
ALIBABA, THE FIRST
TIME YOU CAME TO
SINDRIA.

THE KOU
EMPIRE

...

BECAUSE
...

...
!?



IS "AL
THAMEN"
ITSELF.





HE'S EVEN
USING "AL
THAMEN" IN
ORDER TO
CREATE THIS
ANTAGONISTIC
SITUATION...

COULD
IT BE THAT
THIS WAS
KING SINBAD'S
AIM SINCE
THE BEGIN-
NING!?



THE
WORLD
AGAINST
THE KOU
EMPIRE!

...
...

CUT ALL
OF YOUR CON-
NECTIONS WITH
"AL THAMEN".

REN
KOUEN.

BUT THERE
IS A WAY TO
AVOID STRIFE
AMONG US.

WHAT
DID YOU
SAY?

!?

AND IF YOU DON'T
HAVE ENOUGH STRE-
NGTH FOR IT, HOW
ABOUT US LENDING
YOU A HAND? WITH THE
METAL VESSEL USERS
OF THE SEVEN SEAS
ALLIANCE?

WE WOULD GLADLY
ALLY OURSELVES
WITH THE KOU EMPIRE,
BUT ONLY AFTER THEY
HAVE DONE EVERY-
THING THEY COULD
TO DRIVE OUT THE
"ORGANIZATION" FROM
THEIR COUNTRY.

WHAT
WILL YOU
DO, REN
KOUEN!!?

THIS MAN.

AND
HE ALSO
WANTS TO
STEP IN-
TO THEIR
INTERNAL AFFAIRS.
HE PROPOS-
ED A COL-
LABORATION
AFTER DRIV-
ING THE KOU
EMPIRE INTO
A CORNER,
HUUH.

WHAT
A SHAME-
LESS MAN
HE IS.





A
SINGLE OPEN...
COMMUNITY?

IN ORDER TO
CREATE A SINGLE
OPEN COMMUNITY,
WE DON'T MIND
USING ANY POWER,
NO MATTER IF IT WAS
GOD OR THE DEVIL
WHO GAVE
IT TO US.

IT IS
TRUE THAT
THE "ORGANI-
ZATION" IS
PART OF THE
KOU EMPIRE.

WE ARE
FIGHTING LIKE
THIS NOW...

HOWEVER, BE-
CAUSE PEOPLE
HAVE DIFFERENT
IDEOLOGIES,

THEREFORE,
HE MADE US WITH
THE SAME FORM
AND THE SAME
LANGUAGE.

YES. THAT WAS
SOLOMON'S IDEAL,
RIGHT?

THE
PERSON-
IFICATION
OF KING
SOLOMON'S
"SINGLE
WORLD" IS

IT IS THE KOU
THE SAME EMPIRE
AS OUR ITSELF.
WILL!

HAVE WE
NOT INHER-
ITED HIS
KINGLY
WILL?

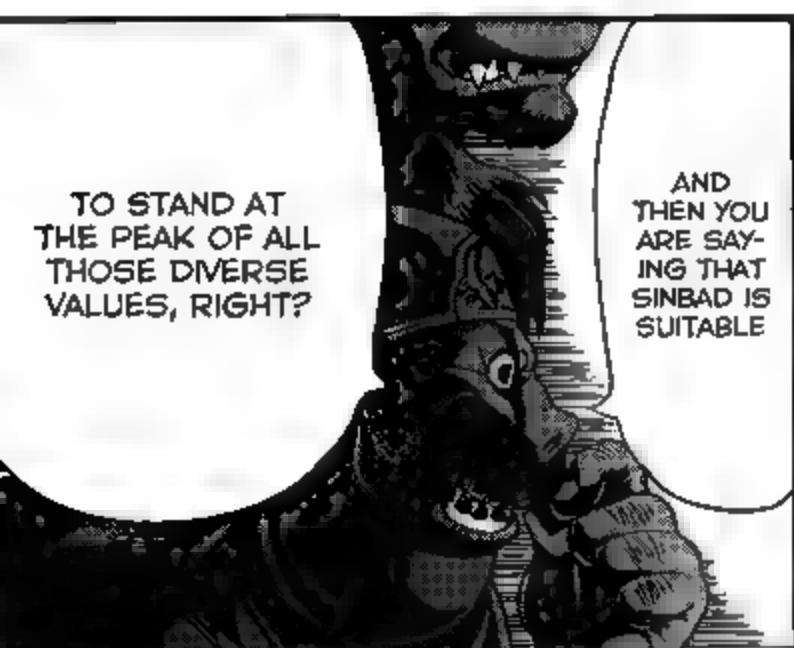


HOWEVER, BOTH
SINDRIA AND REIM
HAVE TO RENOUNCE
TO THEIR SOVER-
EIGNTY, AND BE AS-
SIMILATED INTO THE
KOU EMPIRE, JUST
LIKE BALBADD.

NO, LET'S
FIGHT THE
WORLD'S
CRISIS TO-
GETHER.



ARE YOU
SAYING THAT
YOU WILL NOT
STOP FIGHT-
ING AGAINST
US?



TO STAND AT
THE PEAK OF ALL
THOSE DIVERSE
VALUES, RIGHT?

AND
THEN YOU
ARE SAY-
ING THAT
SINBAD IS
SUITABLE



OUR IDEAL
IS A WORLD
WHERE EVERY
COUNTRY IS
INDEPENDENT,
AND THEY ARE
SUPPORTED
BY AN ALLIANCE
SYSTEM, WHILE
PRESERVING
THEIR DIVERSE
VALUES.

IMPOSS-
IBLE.

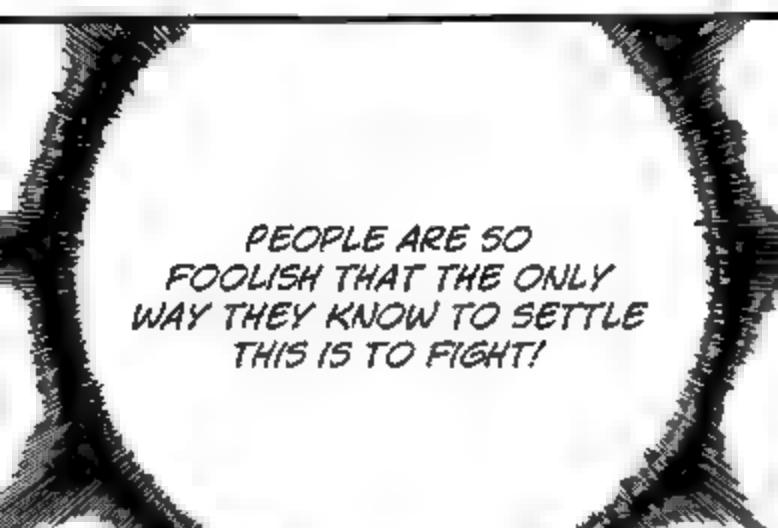


EXACTLY.



TO BE THE
KING OF
THAT "ONE
WORLD" IS
REN KOUEN?

IN THAT CASE,
ARE YOU SAYING
THAT THE MOST
SUITABLE...



PEOPLE ARE SO
FOOLISH THAT THE ONLY
WAY THEY KNOW TO SETTLE
THIS IS TO FIGHT!



THERE
IS JUST ONE
WAY TO DECIDE
THE KING.

NO,
WE CAN'T
DECIDE THIS
AMONG OUR-
SELVES.

T-THIS
IS...

THEY DON'T
HAVE METAL
VESSELS BUT...
ARE THEY GO-
ING TO FIGHT
FOR REAL?

BAD,
ISN'T
IT?





YOU WOULD
ALSO DO THE
SAME TO PRO-
TECT THE PEOPLE
OF YOUR COUN-
TRY, RIGHT!?

I WILL
GLADLY FIGHT
TOGETHER WITH
YOU, EVEN IF
MY OPPONENTS
WILL BE MY
SIBLINGS!







AT LEAST
BEFORE SHE
GAINED CONTROL
OF THE TRANS-
FORMATION OF A
SMALL COUNTRY
THAT WAS KNOWN
AS KOU.

THAT WOMAN,
SHE LOOKS LIKE
A NORMAL WOMAN.



SHE
BEGAN TO
TAKE ON
...

BUT BEFORE
I COULD EVEN
NOTICE IT,



AND...

IT IS A GRO-
UP OF VEILED
MAGICIANS OF
WHOSE IDENTI-
TIES WE DON'T
KNOW,

A SINISTER
POWER AND AN
IMPURE
ARMY.



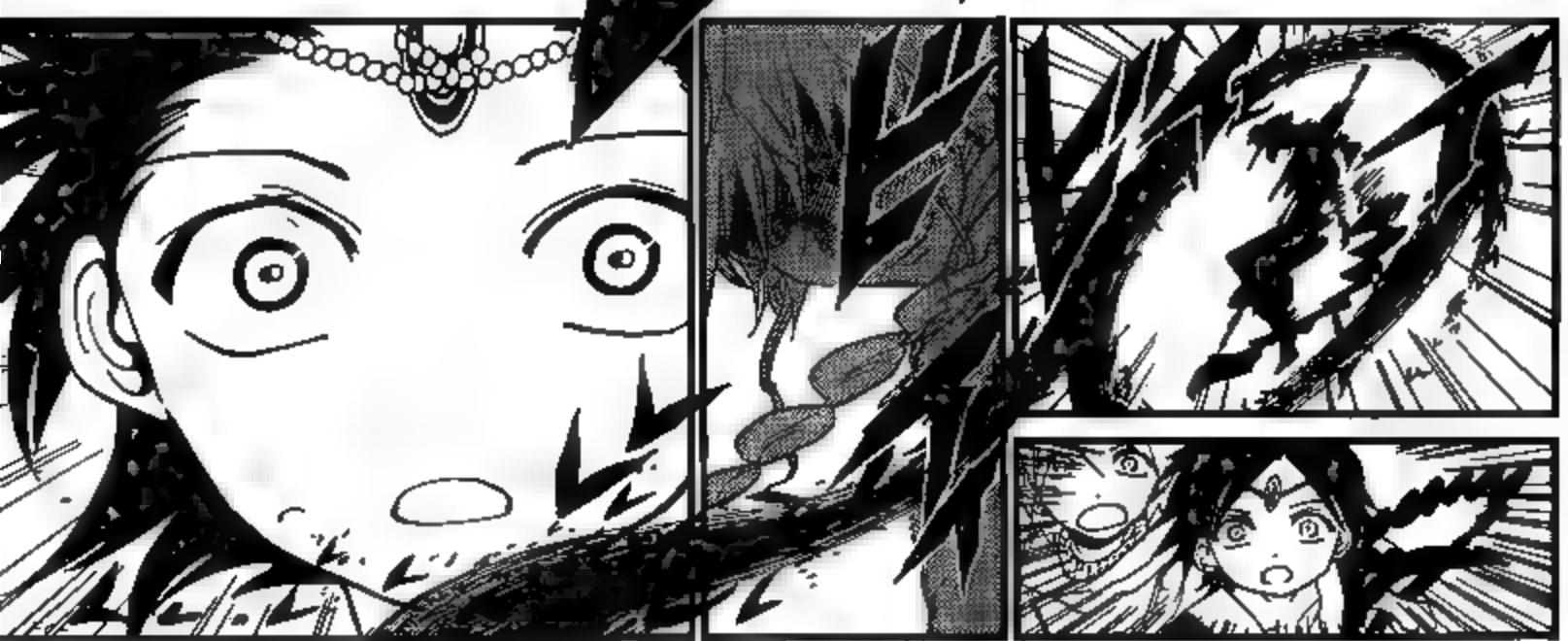
JUDAR.

THE
"PRIEST" AND
"MAGI"...



THAT SUCKS.
DON'T PUT ME
TOGETHER WITH
THAT LOT.

"IMPURE
ARMY"?



17





JUD-
AR!!

THINGS
SEEM TO HAVE
BECOME INTER-
ESTING!

THAT WAS A
STUPIDLY BOR-
ING STORY, BUT
WILL YOU FINALLY
ACCEPT ME AS
ONE OF YOUR
FRIENDS?

HEY!
ALADDIN!

THE BLACK MAGI JUDAR APPEARS!
THE SUMMIT IS GROWING MORE AND MORE INTENSE...!

Magi: The Labyrinth of Magic

Sense Scans
www.sensescans.com
#Sense@irc.irchighway.net

Raws:
Translator:
Proofreader:
Cleaner:
Redrawer:
Typesetter:
Quality Checker:

Snapcaster Mage
Aegon
Frogmage
Tammi & Aoi
Relenita
Kazevita
Aoi & Paimon

Please support the author by buying this when available in your region/language



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!



Magazine
Cleaner



Translator



Redrawer



Quality Checker



Translator



Redrawer



Volume Cleaner
Redrawer

PLEASE APPLY at
SENSESCANS.COM

MAGI

The
Labyrinth of
magic

THE TENSION
DURING THE
WORLD SUMMIT
IS ALREADY AT ITS
LIMITS, AND NOW
THE BLACK RUKH
BLOWS VIOLENTLY
ABOVE THEM...

240TH NIGHT: THE
BLACK MAGI'S ANSWER

おお たか 忍
大高忍

JU-





2





HEY,

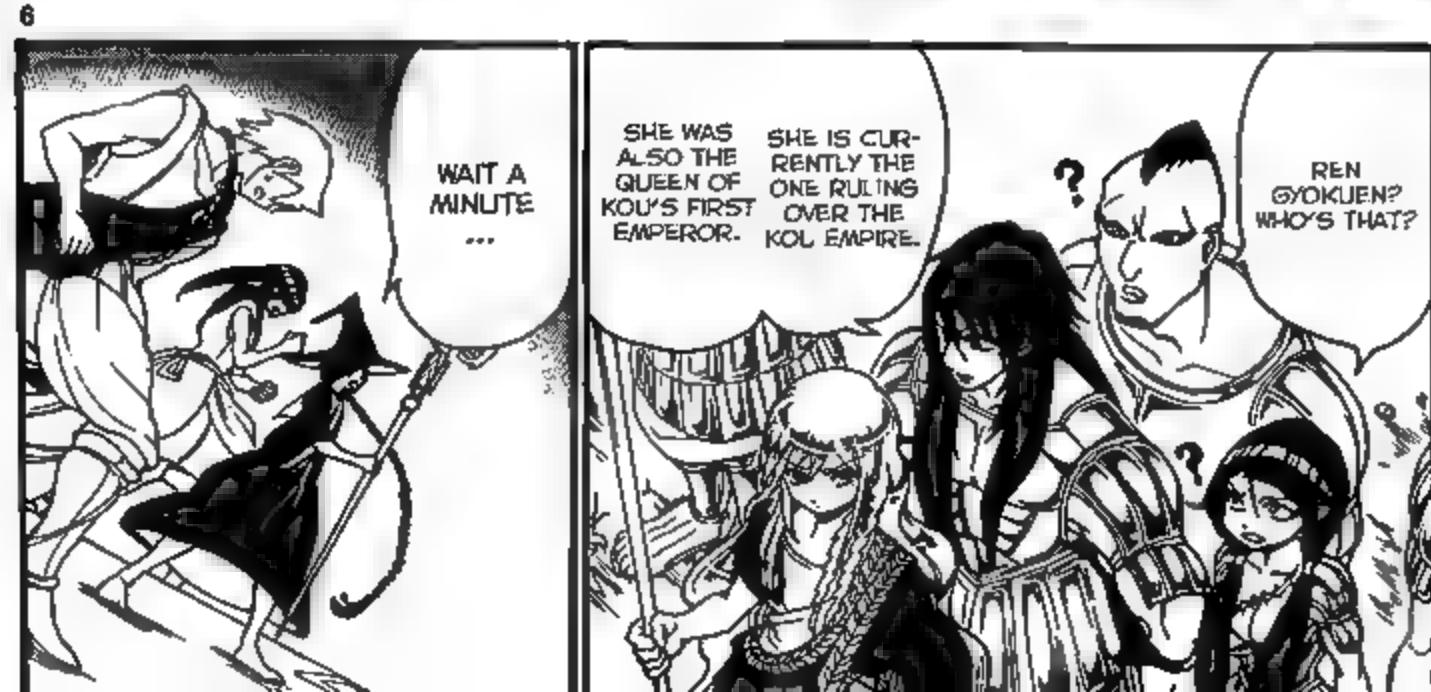
SEEMS LIKE
YOU'RE STR-
ONGER NOW,
ALADDIN.

...YOU
PROBABLY
GOT STRON-
GER TOO,
JUDAR.



5

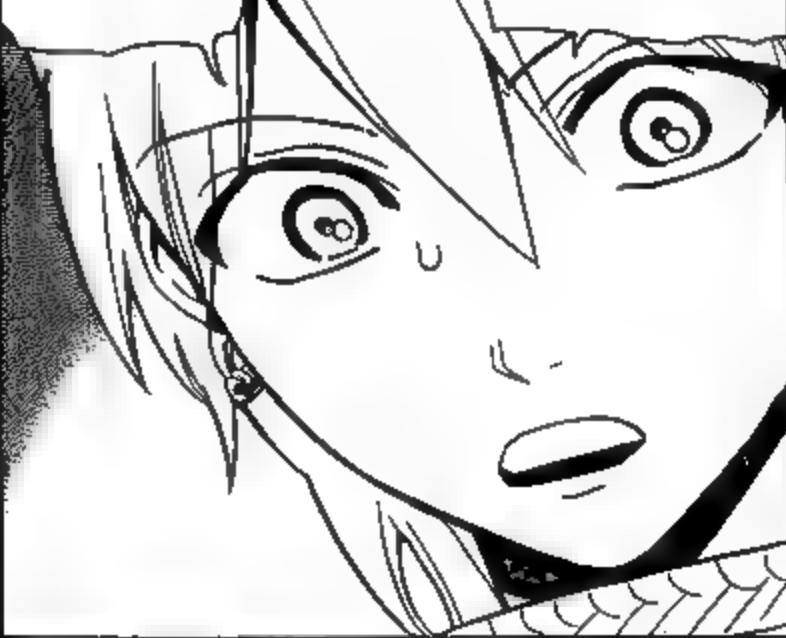




HAKU-
RYUU'S
MOTHER
...?

HUH? WAIT
A MINUTE...
THE BOSS OF
AL THAMEN
IS...

ISN'T SHE
HAKURYUU'S
MOTHER?



WHAT
DO YOU
MEAN,
JUDAR?

DOESN'T
EXIST
ANY-
WHERE
ANY-
MORE.

YUP.
BUT THAT
HAG...



IT SEEMS
THAT SOME-
THING GRAVE
HAS HAPP-
ENED.

NO ONE EX-
CEPT THOSE
AUTHORIZED
BEFOREHAND
CAN ENTER
THE SUMMIT'S
GROUNDS

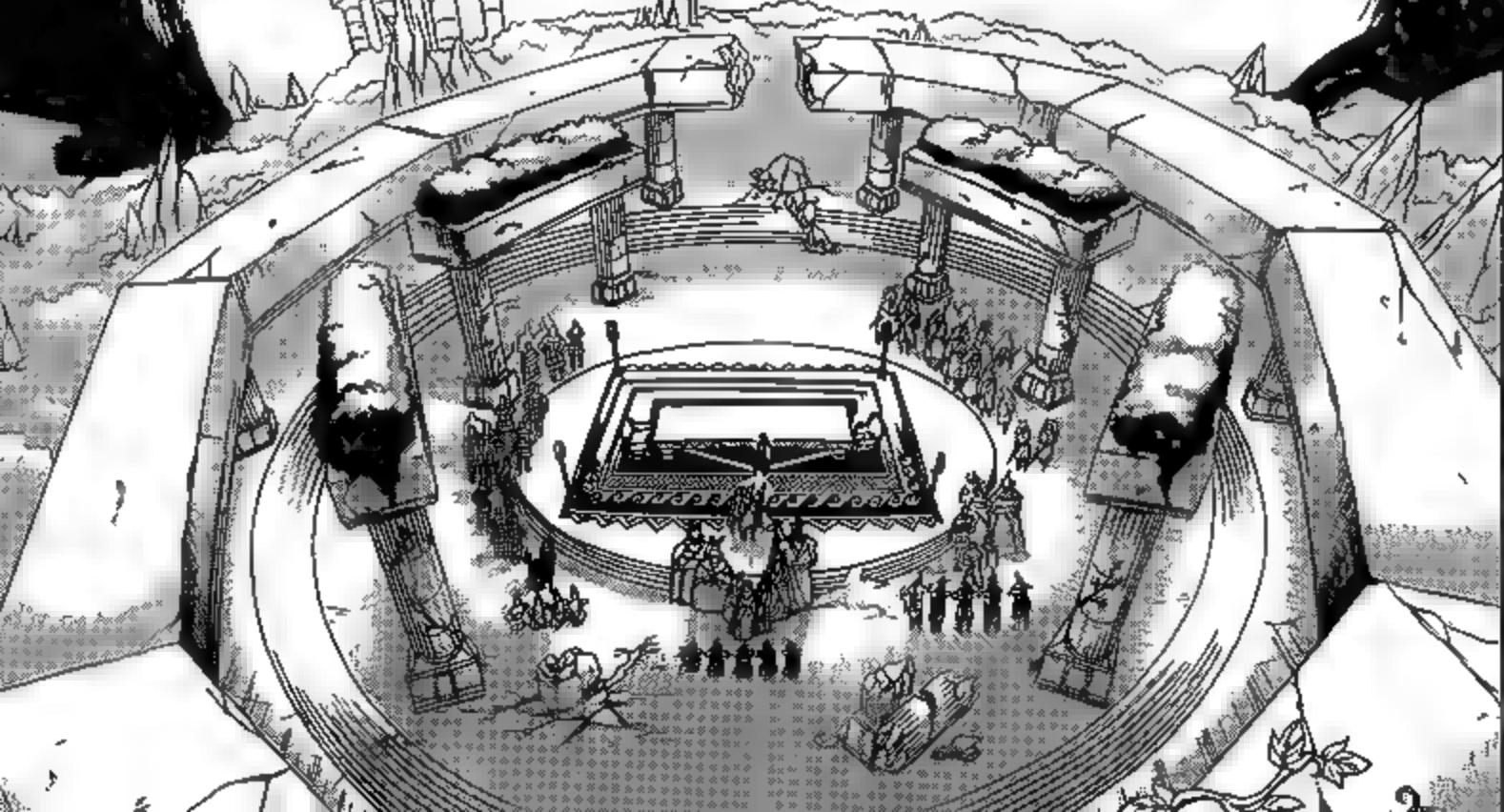
WHAT'S HAPPEN-
ING? THE
SOLDIERS
ARE EN-
TERING.



BY THE
FOURTH
PRINCE,
MAKU
RYUU
ooo!

MUR-
DERED

ooo



... ARE YOU
SURE ABOUT
THE SOURCE
OF THAT INFO-
RMATION?



THE GARRISON THAT WAS
LEFT TO DEFEND THE CAPITAL
HAS BEEN ANNIHILATED BY
THE ARMY LED BY PRINCE
HAKURYUU, AND THE RE-
MAINING FORCES HAD TO
RESORT TO JOINING THE
WESTERN SUBJUGATION
ARMY AND HEAD FOR BAL-
BADD.

IT'S A
REBEL-
LION!

YES! ALL THE
REPORTS SAY
THE SAME
THING.

10

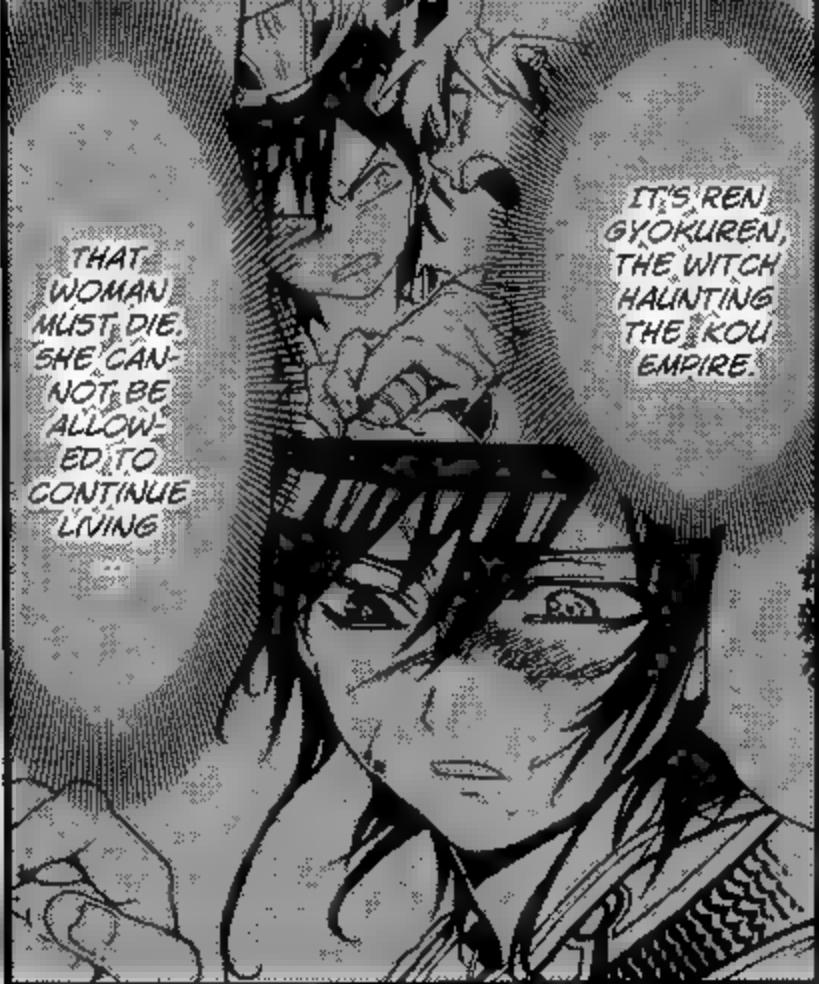


KILLED HIS
MOTHER?
JUST LIKE HE
SAID THAT
TIME?

HAKU-
RYUU



PLEASE,
TAKE LEAD OF
THE TROOPS
AS SOON AS
POSSIBLE,
GENERAL
COMMANDER!



11















AND
HAKURYUU...
WHAT ARE
YOU... TRYING
TO SET IN
MOTION
HERE...!?



THE REBELLION OF JUDAR, WITH HIS NEW POWERS, AND HAKURYUU!
IN THE NEXT ISSUE, THE WORLD BEGINS TO TURN...!

Magi: The Labyrinth of Magic

Sense Scans
www.sensescans.com
#Sense@irc.irchighway.net

Raws:
Translator:
Proofreader:
Cleaner:
Redrawer:
Typesetter:
Quality Checker:

Snapcaster Mage
Aegon
Frogmage
Tammi & Aoi
Relenita
Kazevita
Aoi & Paimon

Please support the author by buying this when available in your region/language



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!



Magazine
Cleaner



Translator



Proofreader
Redrawer



Redrawer



Proofreader
Quality Checker



Translator

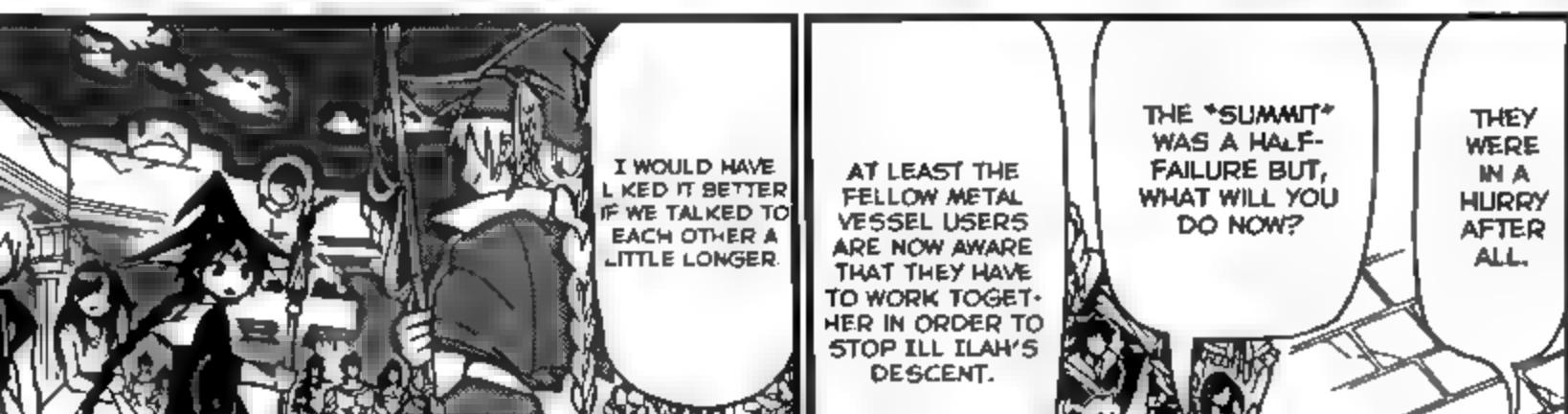


Redrawer



Volume Cleaner
Redrawer

PLEASE APPLY at
SENSESCANS.COM



SO,
WHAT'S
A "KING
VESSEL."
AFTER
ALL?

ANY
COUNTRY
OUT THERE
WOULD BE
DESTROYED
SOONER OR
LATER.

IT BECAME
FUTILE TO
REPEAT THE
ROLE OF A
MAGI EVERY
TIME.

FOR YEARS,
I HAVE WATCHED
METAL VESSEL USE-
RS TRYING TO GIVE
SIGNIFICANCE TO
THEIR EXISTENCE
THROUGH ELABOR-
ATE METHODS.

YOUR
FATHER AND
HIS FRIEND ARE
REALLY STRICT,
ALADDIN!

BUT "UGO"
ENTRUSTED US
WITH THE QUEST
TO DISCOVER WHAT
A KING AND A COUN-
TRY REALLY MEANS,
AND ASKED US TO
PROTECT THEM.

FROM NOW ON,
KOU EMPIRE WILL
PROBABLY END UP
DIVIDED INTO TWO
AND EXPERIENCE
INTERNAL CON-
FLICT, BUT...

IT SEEMS
THAT REN
KOUEN AND
AL THAMEN
ARE AGAINST
EACH OTHER
AFTER ALL.

WHAT
WILL YOU
DO FROM
NOW ON,
SINBAD?

YUNAN
...

THE SITU-
ATION HAS
COMPLETELY
CHANGED
AFTER ALL.

I WILL
COOPERATE
WITH REN KOUEN
IN BALBADD.

WAS HIS INTENTION TO KILL ARBA AND TAKE CONTROL OVER AL THAMEN...? I'M ALSO CONCERNED ABOUT WHERE JUDAL LEARNED SUCH DREADFUL POWERS.

I THINK THAT THERE ARE STILL SOME OF THEM LEFT AND TO BE HONEST, RIGHT NOW JUDAL IS BACKING UP PRINCE HAKURYUJ.

I DON'T THINK THAT AL THAMEN HAS BEEN TOTALLY ANNIHILATED BY THE SINGLE EFFORT OF PRINCE HAKURYUJ, WHO CAUSED THE REBELLION.

EXCUSE ME, ALADDIN. THAT GUY CALLED "REN HAKURYU" WHO CAUSED THE REBELLION IN KOU EMPIRE, COULD IT BE THAT ...

YEAH?

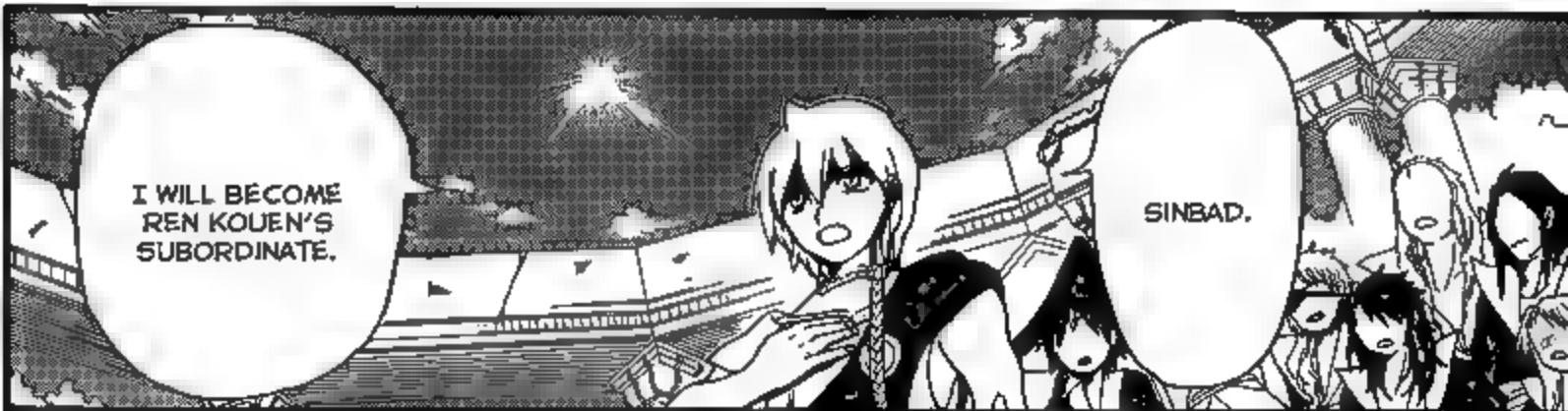
HEY, OLEA.

HE'S THAT SCARRED MAN WHO KILLED UMM MADALURA ...?

HAKURYUU!

HAKURYUU!!

IT'S OBVIOUS THAT THIS WOMAN SHOULD DIE.



BECAUSE OF
THE KOU EM-
PIRE'S UNNEC-
ESSARY MED-
DLING,
BALBADD
WAS...

YOU WANT TO
GET REVENGE
AGAINST THE
EMPIRE THAT
OCCUPIED YOUR
HOME COUNTRY,
RIGHT?

WE HEARD
THE ENTIRE
STORY WHILE
WE WERE IN
SINDRIA.

ARE YOU
REALLY
FINE WITH
THAT, AL-
BABBA?

AND
REN
KOULEN
IS THEIR
BOSS,
RIGHT?

ALBA?

YOU'RE GO-
ING TO BE THE
SUBORDINATE OF
YOUR FAMILY'S
ENEMY!? DON'T
YOU REALLY FEEL
ANGRY ABOUT
THAT!!?

KILLED,
JUST LIKE
THEY WERE
T-TRASH!
AND YET
...







ON ONE
HAND IS MY
PERSONAL
DISTASTE,



AND ON
THE OTHER
HAND IS THE
REGRET I'LL
DOUBTLESS-
LY BEAR IF
I DON'T
HELP THE
PEOPLE OF
BALBADD.

I THINK
THE DIF-
FERENCE
IS OBVI-
OUS.



THEREFORE,
IF I CAN
DOUSE THE
SPARKS OF
FLAME THAT
WILL FALL
ONTO BAL-
BADD,

THEN
I DON'T
CARE ON
WHICH SIDE
I STAND!





PRINCE
ALIBABA.

ALIBA-
BA,

NO
...



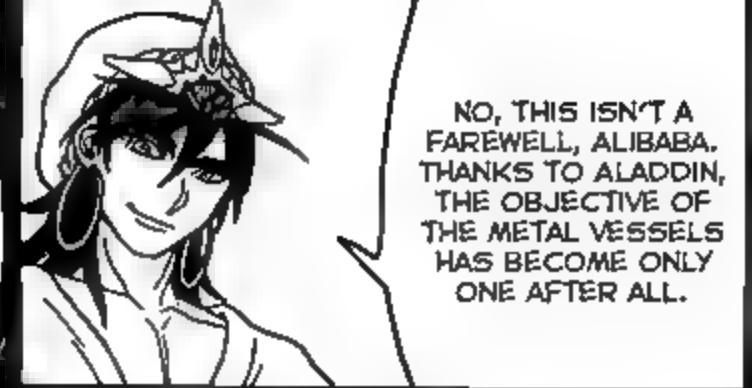
I'M SORRY
THAT THINGS
ENDED UP LIKE
THIS AFTER
ALL YOU HAVE
DONE FOR ME.

I BID YOU
FAREWELL
THEN,
SINBAD,
MASTER.



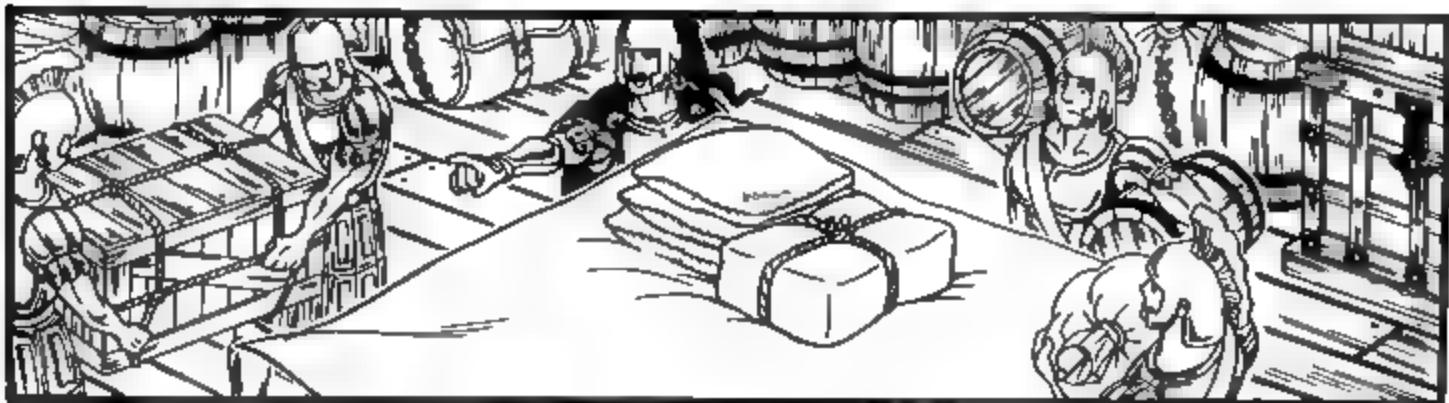
IT WOULD
BE GOOD IF
THE DAY YOU
UNDERSTAND
THE THINGS
THAT ALIBABA
SAYS WOULD
COME.







LET'S
GO TO
BALBADD!



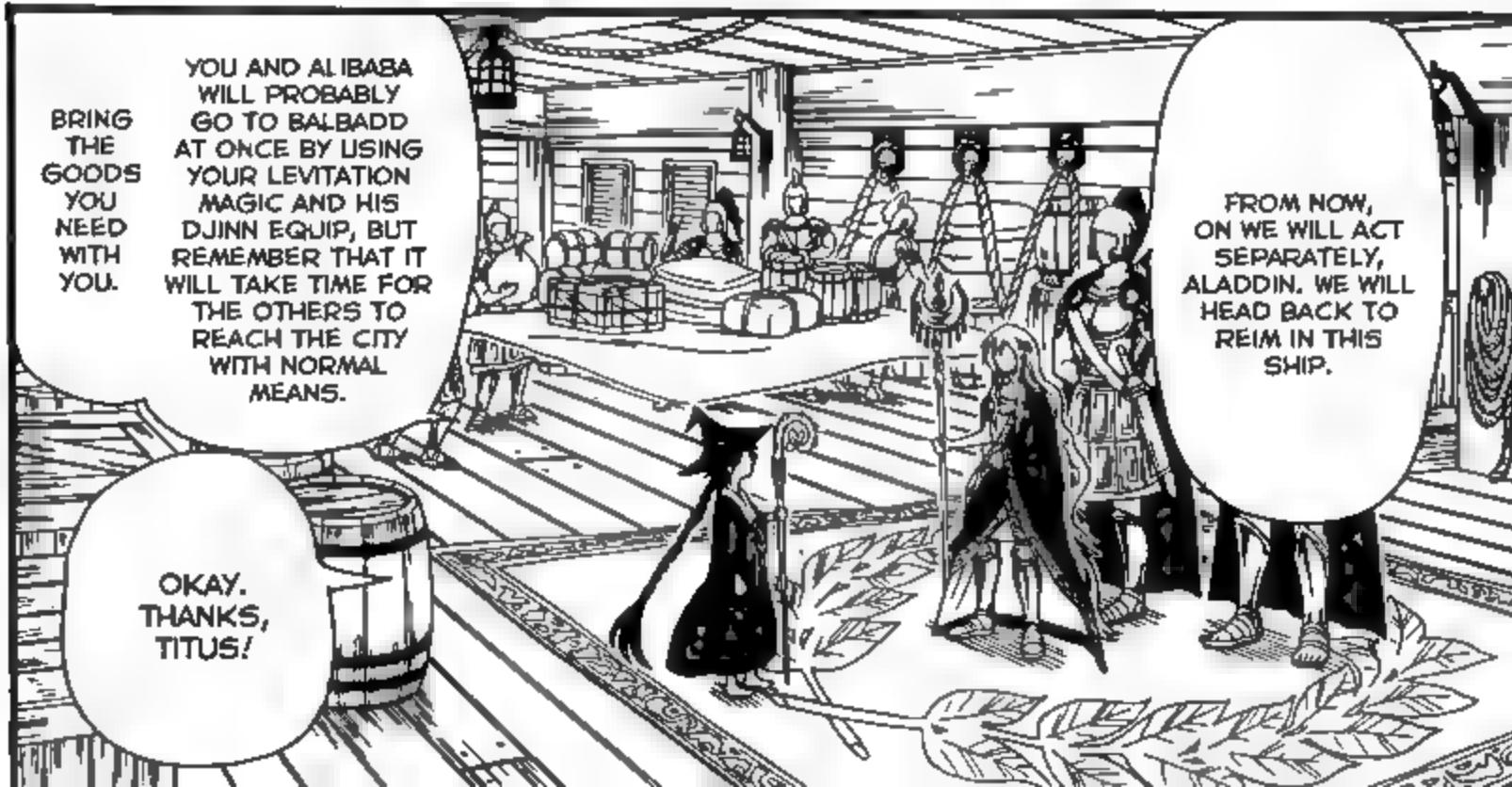
10

BRING
THE
GOODS
YOU
NEED
WITH
YOU.

YOU AND ALIBABA
WILL PROBABLY
GO TO BALBADD
AT ONCE BY USING
YOUR LEVITATION
MAGIC AND HIS
DJINN EQUIP, BUT
REMEMBER THAT IT
WILL TAKE TIME FOR
THE OTHERS TO
REACH THE CITY
WITH NORMAL
MEANS.

OKAY.
THANKS,
TITUS!

FROM NOW,
ON WE WILL ACT
SEPARATELY,
ALADDIN. WE WILL
HEAD BACK TO
REIM IN THIS
SHIP.





AND
PERMEATING
THROUGH MY
CHEST EVEN
NOW...
HER
REGRETS
FOR THOSE
ACTIONS
ARE FLOW-
ING INTO
ME,

FOR 200 YEARS,
LADY SCHEHERAZADE
ONLY THOUGHT
ABOUT PRESERVING
THE REIM EMPIRE
AND PRETENDED TO
NOT SEE THE WARS
THAT WERE HAPPEN-
ING OUTSIDE.

EVEN IF
REIM WILL
BE HURT IN
THE PRO-
CESS,
I WILL FIGHT
WITH YOU,
ALADDIN!

THEREFORE,
IF THE TIME THE
REIM EMPIRE
HAS TO OPPOSE
AGAINST ANY-
THING, I WILL
NOT IGNORE
IT...



THERE ARE STILL
A LOT OF THINGS I
DON'T KNOW ABOUT,
BUT I WILL USE ALL
OF MY STRENGTH AS
A MAGI BY PUTTING EV-
ERYONE'S EFFORTS
TOGETHER!

MU, IGNATIUS,
AND THE OTHERS
ARE TEACHING ME
A LOT OF THINGS
IN THIS PERIOD.

TITUS
...!

AS A
"FANALIS".

I HEARD THAT
MU ALSO HAS
HIS CIRCUM-
STANCES TO
THINK ABOUT
...

YEAH,
WE'RE
FINE
NOW.

HE'S GETTING
FATTER. HE'S EAT-
ING TOO MANY GOOD
THINGS IN REIM, AND
HE'S ALSO SAYING
THAT HIS FAMILY MAT-
TERS ARE GOING
REALLY WELL.

I SEE!
SPHINTUS IS
ALSO DOING
HIS BEST,
RIGHT!?

I-I
SEE
...

HE REALLY
DROVE YOU
INTO A CORN-
ER WHEN YOU
WERE IN MAG-
NOSTADT.

BY THE WAY,
ARE YOU GET-
TING ALONG
WELL WITH
MU?

I THINK THAT
THEY ARE THE
"FANALIS".

THE SPECIES
KNOWN AS THE
"RED LIONS"
...

13

YOU WERE
STILL HERE,
HUH.

YEAH, YOU'RE
RIGHT.

EH!?

I'M ALMOST
SURE ABOUT
THAT.



SURE. BUT THE OTHER SIDE IS INCREDIBLY BIG. IT CAN'T EVEN BE COMPARED TO "THIS SIDE". THAT'S WHY I NEVER WENT ALL THE WAY INSIDE OF IT.



YOU CAN FREELY EXPLORE THE OTHER SIDE OF THE RIFT, RIGHT?



BUT IT'S THE ONLY PART OF THE WORLD WHICH CONTINUES TO EXIST AS "ALMA TORRAN"...



NO MATTER HOW MANY TIMES I'VE BEEN REBORN, I WOKE IN THE "GREAT RIFT." THEREFORE I'M SURE THAT THERE IS STILL SOME MEANING TO THIS.



YOU WERE NEVER CUTE, EVEN WHEN YOU WERE LITTLE!



YOU'RE TOTALLY USELESS.



ON THE OTHER SIDE OF THE GREAT RIFT ...

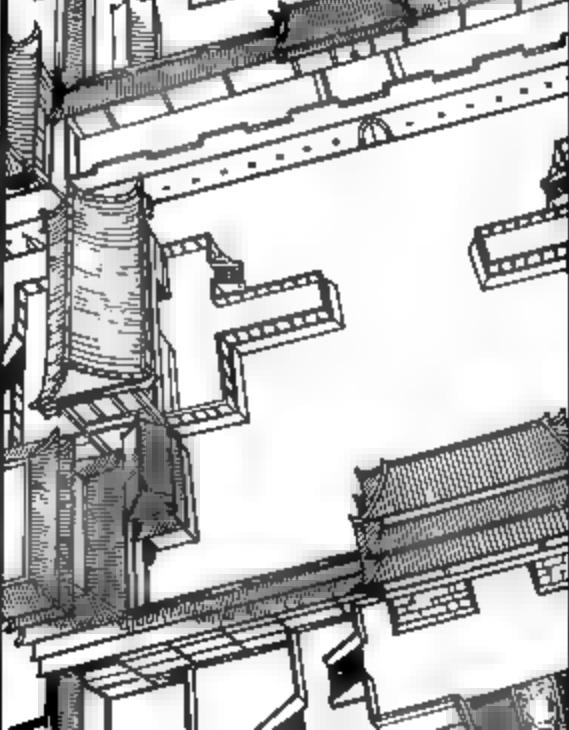
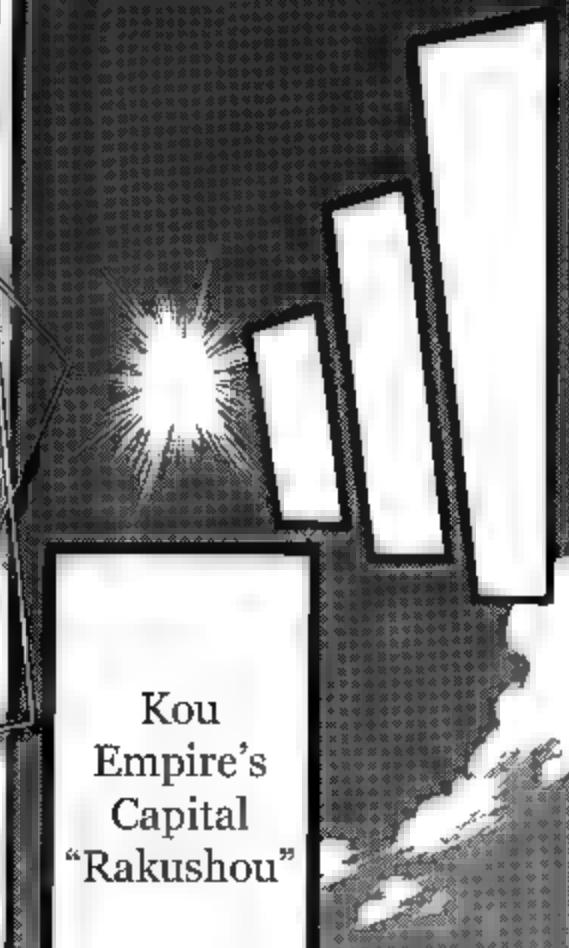
THE WORLD ...



RIGHT, MORGIANA?

THERE MUST BE SOMETHING HIDDEN FURTHER ON THE OTHER SIDE OF THE RIFT. WE SHOULD GO TO CHECK ONE DAY!

YES.





BUT IT WON'T
LOSE TO ANYTHING
WHEN IT COMES TO
THE DISTANCE YOU
CAN COVER WHEN
YOU JUMP!

IT CAN'T COMPARE
TO THE STUFF THAT
KOLMEI'S DANTALION
AND SCHEHERAZADE'S
TRANSFER MAG.C
CAN MOVE...



ONE DAY,
I WILL MASTER
THIS POWER,
Y'KNOW...



BESIDES,
I CAN STILL
IMPROVE.



INTO A
KING.



SO I
CAN MAKE
YOU...





18

Kou Empire/Fourth Prince
Ren Hakuryuu

THE KING CHOSEN BY THE BLACK MAGIC: HAKURYUU. WHAT IS HIS OBJECTIVE...!?

Magi: The Labyrinth of Magic

Sense Scans
www.sensescans.com
#Sense@irc.irchighway.net

Raws:
Translator:
Proofreader:
Cleaner:
Redrawer:
Typesetter:
Quality Checker:

Snapcaster Mage
Aegon
Frogmage
Tammi & Aoi
Relenita
Kazevita
Aoi & Paimon



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!



Magazine
Cleaner



Translator



Proofreader
Redrawer



Redrawer



Proofreader
Quality Checker



Translator



Translator



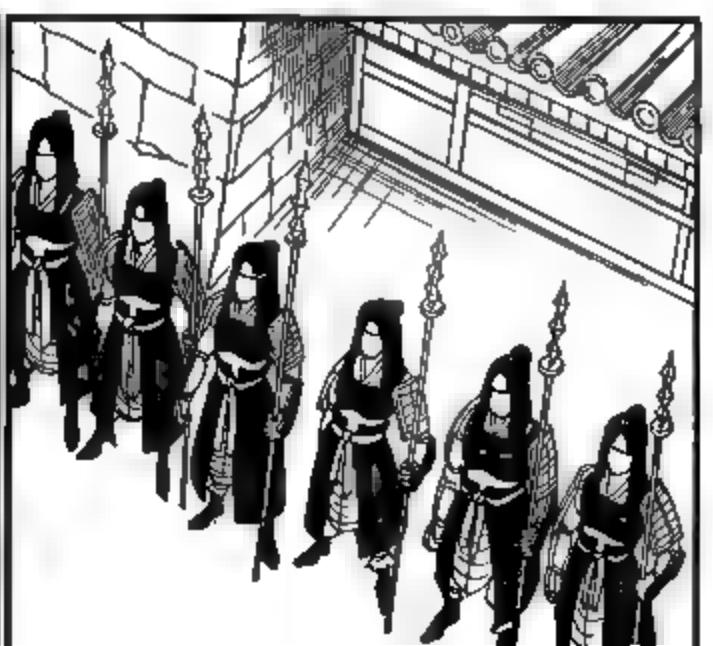
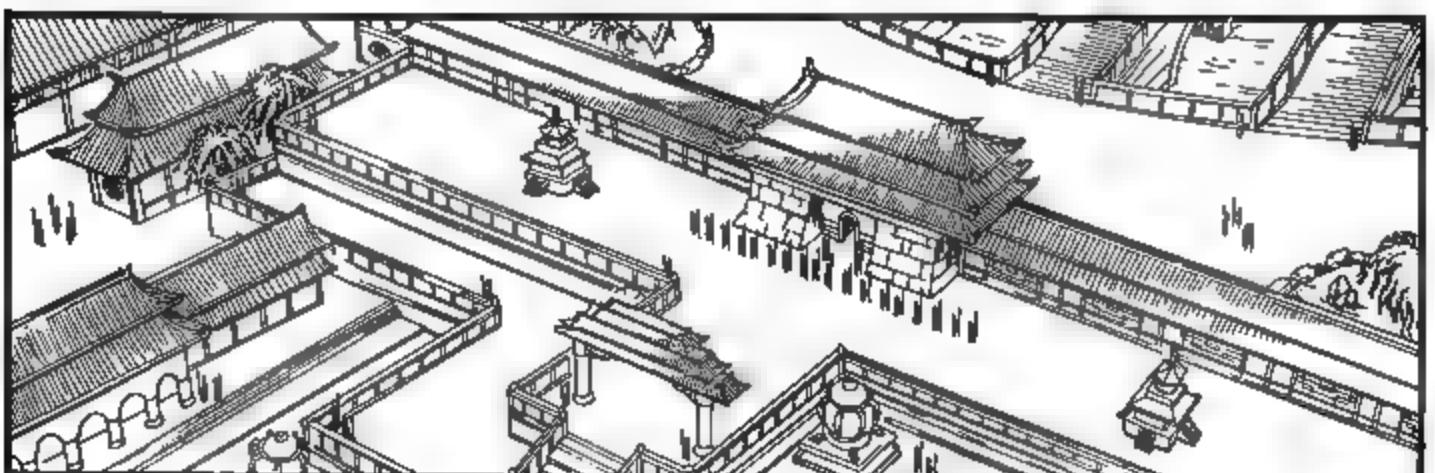
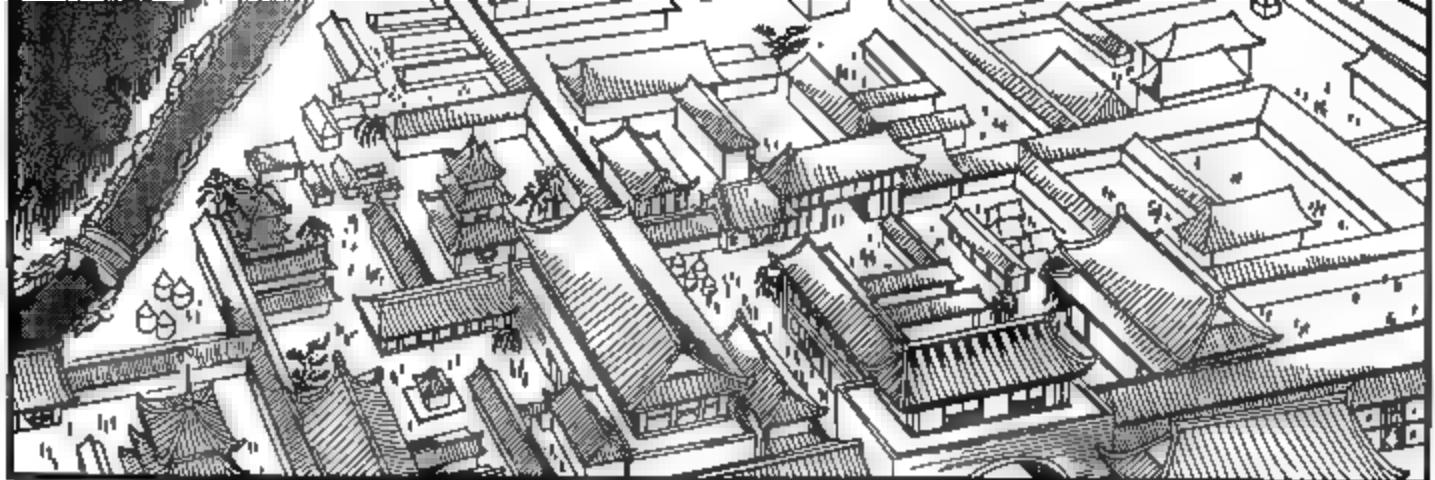
Volume Cleaner
Redrawer

PLEASE APPLY at
SENSESCANS.COM

WELL THEN-

I WONDER
WHAT'S HAPPENING AT OUR
CAPITAL AFTER
MY KING HAS
RECAPTURED
IT...





A
CIVIL
WAR,
HUH
...

DON'T SAY
THINGS LIKE
THAT. WE'RE
UNDER MAR-
TIAL LAW.

BUT DIDN'T HE
MURDER HIS
OWN MOTHER
AND EMPRESS?
COULD THIS BE
CONSIDERED A
REBELLION...?

PRINCE
KOUEN'S
WESTERN
SUBJUGA-
TION ARMY
WILL SURE-
LY REACT
TO THIS,
RIGHT
...?

EXACTLY. HE'S
THE LEGITIMATE
SUCCESSOR TO
THE GREAT EM-
PEROR HAKUTO-
KU. HE SHOULD
BE THE NEW
EMPEROR.

BECAUSE THE
TWO OLD GENI-
RALS WHO WERE
THE RIGHT HAND
MAN OF THE GO-
EAT EMPEROR
HAKUTOKU ARE
NOW ON PRINCE
HAKURYUU'S
SIDE!

OH?

NO, WE'RE NOT
WRONG. WE'RE
THE REGULAR
ARMY AFTER ALL.

BUT ONLY TO
HIS MAJESTY,
HAKURYUU.
JUST AS WE
HAVE.

YOU HAVE
SWORN LO-
YALTY NOT
TO ALL THE
NOTORIOUS
METAL VES-
SELS OF
THE KOU
EMPIRE,

YOU
MUST NOT
LEAVE HIS
MAJESTY'S
SIDE.

MAGI.



Left-hand General
Shuu Kokuhyou

Right-hand General
Li Seiryuu



SO EVEN THOSE
TWO STONE-FACED
GEEZERS ARE YOUR
SUBORDINATES NOW,
HUH. EVERYTHING'S
GOING JUST AS WE
WANTED, RIGHT

HAKU-
RYUU?



YOU MAGI HAVE IT SO EASY. YOU CAN JUST FLOAT IN THE AIR WHEN YOU WANT TO FORGET ABOUT YOUR TROUBLES, AND NO ONE SAYS ANYTHING TO YOU IF YOU WASTE YOUR TIME DOING NOTHING.

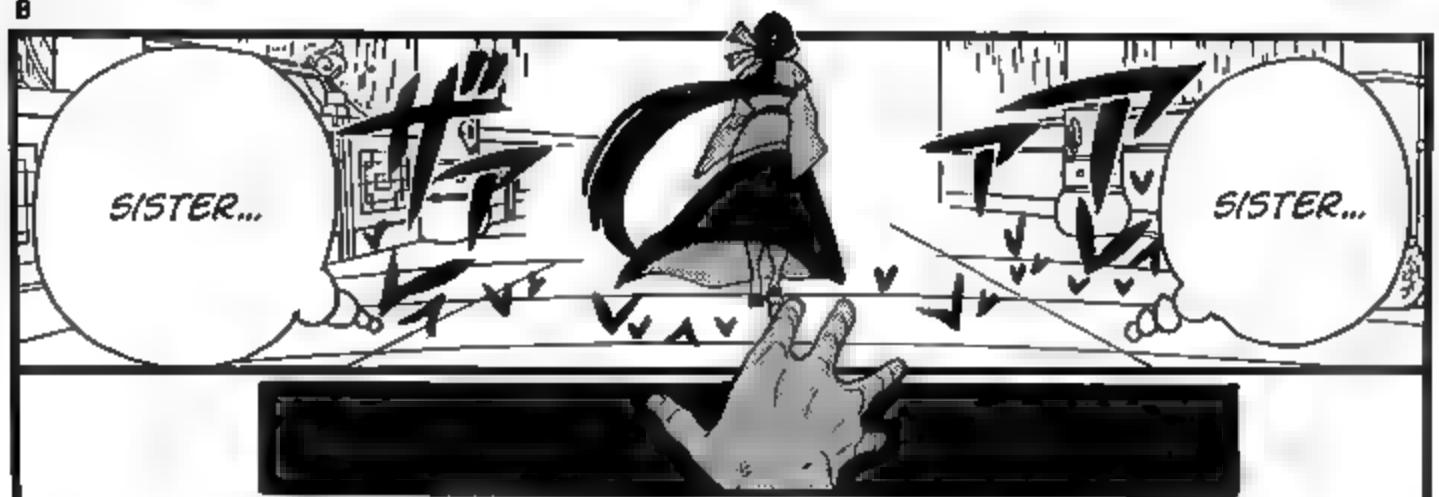
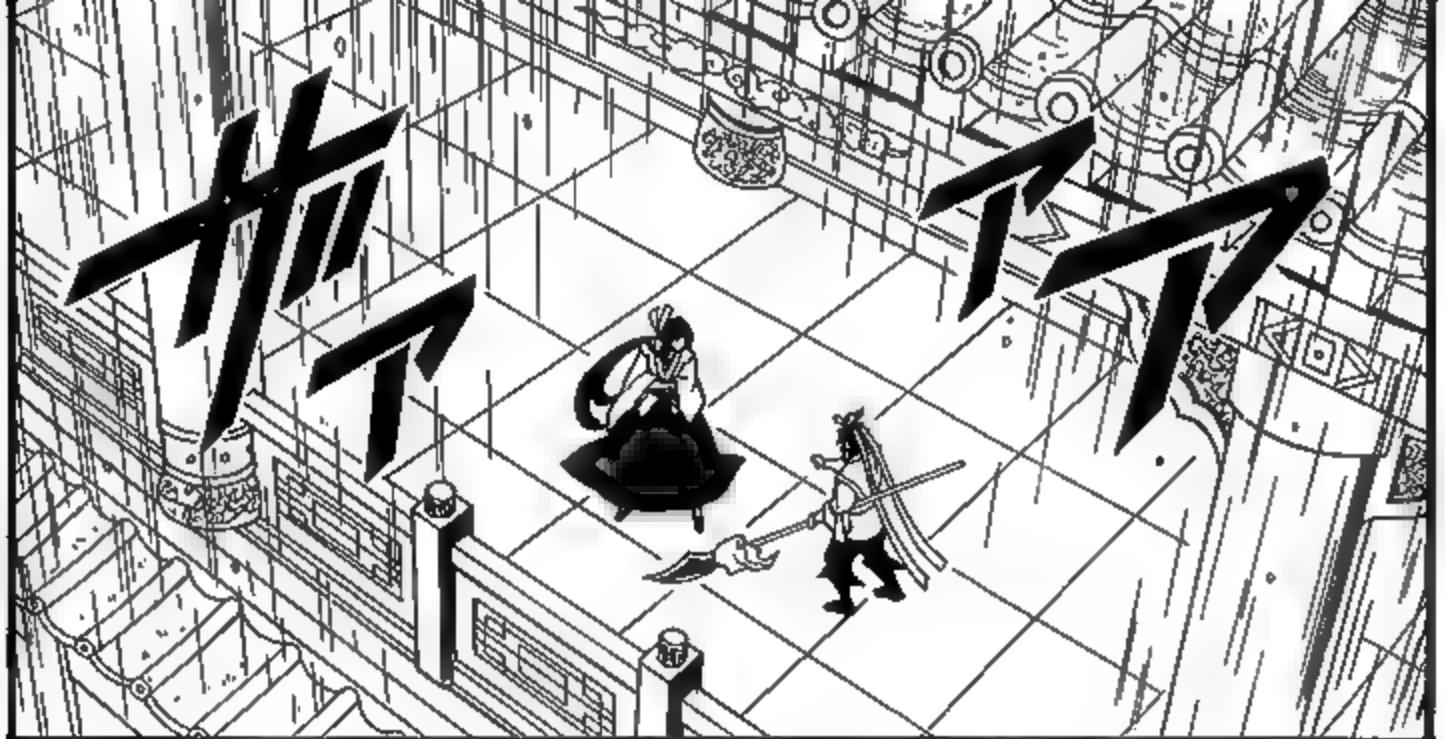




DO YOU MEAN
USING YOUR NEW
SECOND METAL
VESSEL TO TURN
THE MAGICIANS OF
"AL-THAMEN" INTO
YOUR ALLIES?

POWER
YOU SAY?





WERE BORN
IN A SMALL
COUNTRY IN
THE EXTREME
EAST, KNOW
AS KOU.



MY SISTER,
OLDER THAN ME
BY 5 YEARS,
AND I...

THE PEOPLE ACCLAIMED HIM AS A PERSON WHO PUT AN END TO THE WARS THAT LASTED FOR AGES. HE REFORMED THE DIFFERENT COUNTRIES HE HAD UNIFIED INTO THE "KOU EMPIRE," AND DECIDED TO MAKE THEM START ANEW.

AFTER OUR BIRTH OUR FATHER REN HAKUTOKU BECAME THE KING OF KOU AND SUBJUGATED THE ENTIRE EXTREME EAST

THEY WERE TWO PROMISING PRINCES WHO INHERITED OUR FATHER'S SEVERITY AND VALOUR, AND WHO PERFECTLY RESEMBLED THE GREAT KING, WHO IN JUST ONE GENERATION SUBJUGATED THE ENTIRE CONTINENT.

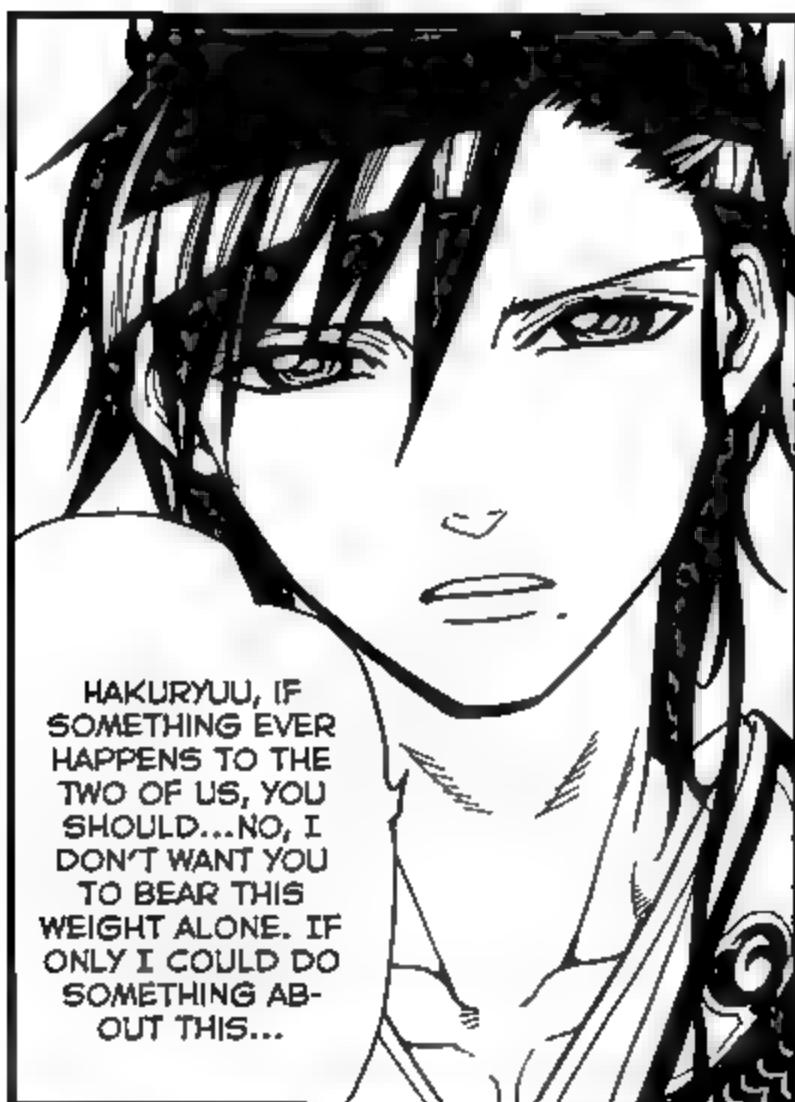
MY TWO BROTHERS, HAKUYUKI AND HAKUREN, ALREADY SERVED UNDER MY FATHER AND FOUGHT SEVERAL TIMES ON THE BATTLEFIELD WHEN I WAS STILL AN INFANT, AND HELPED HIM A LOT DURING THOSE WARS.

THE KOU EMPIRE'S FUTURE WAS BRIGHT

THEY THOUGHT THAT...

CALLED THE "ORGANIZATION" HERE.

UNTIL THAT WOMAN...



BUT THE BOTH OF THEM WERE ELIMINATED IN A FALSE INCIDENT, JUST LIKE MY FATHER

I DON'T KNOW HOW MY BROTHERS GOT SO CLOSE TO THE DARKNESS OF THE "ORGANIZATION"

AT THE TIME,
MY SUCCESSION RIGHTS
WERE SUPERIOR TO THAT
OF KOUTOKU,
BUT .

WHEN I WOKE UP
FROM THAT FIRE,
EVERYTHING WAS
ALREADY SETTLING.
THE THRONE WAS
GIVEN TO THE EM-
PEROR'S YOUNGER
BROTHER, REN
KOUTOKU.



THE SEAT OF
THE SECOND EM-
PEROR OF THE KOU
EMPIRE WAS GIVEN
TO THAT VULGAR
PERSON. THE ONE
WHO LEAD TO SUCH
A THING WAS THE
ORGANIZATION,
AND THAT WOMAN
BEHIND IT ..

BECAUSE I WAS
STILL A YOUNG
CHILD, AND BE-
CAUSE I WAS BE-
TWEEN LIFE AND
DEATH FOR TWO
WHOLE MONTHS
WITHOUT WAKING
UP BECAUSE OF
THE SCARS OF
THE GREAT FIRE,



I STILL
FEEL RE-
GRET

AT THAT TIME,
I WAS JUST AN IDIOT,
CONTROLLED BY THE
RESENTMENT TOWARD
MY MOTHER WHO KILL-
ED MY FAMILY, AND I
SHAMELESSLY SURREN-
DERED THE COUNTRY
TO KOUTOKU.



EVERY
TIME I THINK
ABOUT IT.

I WILL
KILL YOU
...



I KNEW THAT THE USURPERS CORRUPTED BY THE ORGANIZATION UNJUSTLY STOLE THE COUNTRY, AND YET I JUST SURRENDERED AND LET THEM HAVE IT.

DID I ABANDON MY DUTIES?

BUT HOW AM I SUPPOSED TO DO THAT?

I HAVE TO RESTORE THE TRUE FORM OF THE KOU EMPIRE NO MATTER WHAT

I WAS BEING CONTROLLED, AND I WAS IN A CORNER OF THE CASTLE, SPENDING MY TIME BY JUST POLISHING MY SKILLS WITH THE SPEAR AND STUDYING.

I WAS THE NEGLECTED SON OF THE PREVIOUS EMPEROR, I DID NOT HAVE ANY PROPER RANK OR POSITION IN THE MILITARY. AS A PRINCE, I DID NOT HAVE ANY TERRITORY UNDER MY CONTROL AND NOTHING WAS GIVEN TO ME.

HOWEVER, THERE WAS A TURNING POINT.

MY SISTER WAS JUST LIKE ME.



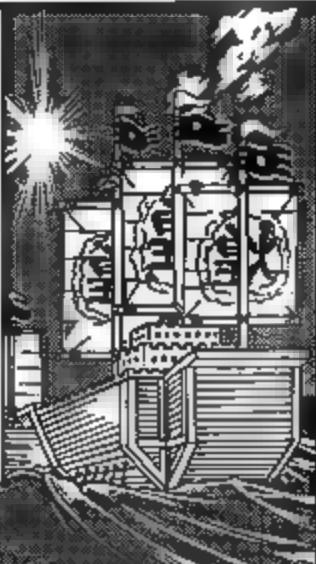
THEY HAD A GREATER OPINION OF HER BECAUSE OF THE POWER SHE OBTAINED, AND EVEN AS THEY CONTINUED TO OBSERVE HER, THEY ENTRUSTED HER WITH AN ARMY.

MY SISTER HAKUEI WAS INVITED BY JUDAR AND OBTAINED A "METAL VESSEL".



THERE ARE MAGIS OUTSIDE AS WELL. I HAVE TO GET OUT OF THIS COUNTRY FULL OF MY ENEMIES. IF THERE ARE STILL PEOPLE WHO ACKNOWLEDGE THE LEGITIMACY OF MY HERITAGE, AFTER THE SEAT OF EMPEROR WAS STOLEN FROM ME BY KOUTOKU, I HAVE NO OTHER CHOICE TO SEARCH FROM THEM OUTSIDE OF KOU

I HAVE TO OBTAIN THAT POWER AS WELL, BUT WITHOUT THE HELP OF THE "ORGANIZATION!"



FINALLY, THAT KOUTOKU DECIDED TO LET THIS TROUBLESOME PRINCE GO AND STUDY ABROAD. AFTER PASSING THROUGH SEVERAL LANDS..



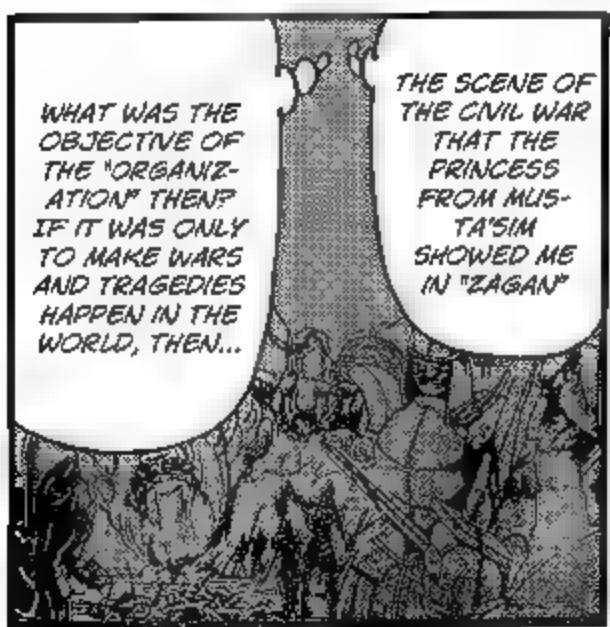
FOR SEVERAL YEARS, I CONTINUED TO BE OBEDIENT TO KOUTOKU, AND CONTINUED TO PRETEND TO BE THE FOURTH PRINCE WHO ONLY HAD INTEREST IN ACADEMIC MATTERS.

BUT

...

THE COUNTRY WHERE THEY ARRIVED AT
WELDER OF THE KINGDOM METAL VESSELS, OF SINBIA.
KING SINBAD, AND THE MAG ALADIN WERE







I WILL
FULFIL MY
OBJECT-
IVE.

IN OR-
DER TO DO
THAT I.



THAT'S RIGHT,
IT IS MY GRUDGE,
ALIBABA. BUT I'M
NOT WRONG!

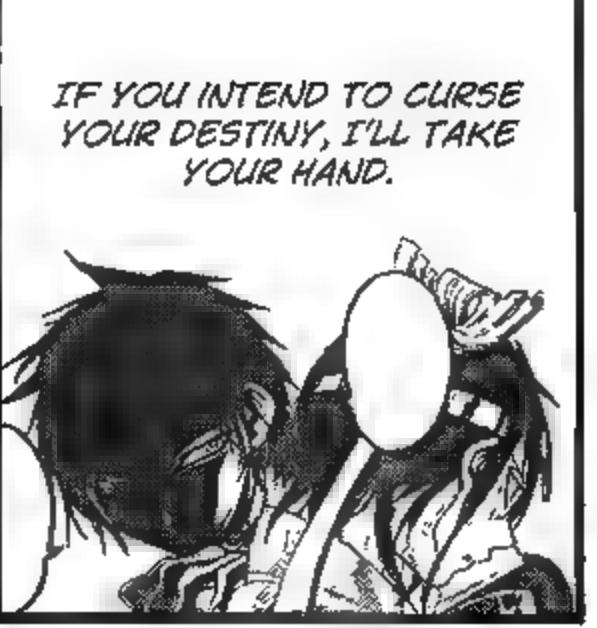


YOU PROBABLY HAVE
SEVERAL THINGS
THAT AFFLICT YOU AS
WELL, BUT YOU WALK
A DIFFERENT PATH
THAN MINE. YOU NEV-
ER TRIED TO TAKE
BALBADD BACK FROM
REN KOUEN...





AS YOU
COMMAND,
MY KING.



IF YOU INTEND TO CURSE
YOUR DESTINY, I'LL TAKE
YOUR HAND.



... OR RATHER,
REMEMBER THAT
I WON'T FORGIVE
YOU IF YOU AREN'T
DETERMINED ENOU-
GH. WHAT IS IT THAT
YOU WISH FOR,
HAKURYUU!?



KILL
KOUEN,

TO KILL
GYOK-
UEN,

THE KOU
EMPIRE.

AND
TAKE
BACK

HAKURYUU IS DETERMINED TO FULFIL HIS OBJECTIVES... THEIR REVOLUTION BEGINS...!!

Magi: The Labyrinth of Magic

Sense Scans
www.sensescans.com
#Sense@irc.irchighway.net

Raws:
Translator:
Proofreader:
Cleaner:
Redrawer:
Typesetter:
Quality Checker:

Snapcaster Mage
Aegon
Frogmage
Tammi & U-cchi & Aoi
Relenita
Kazevita
Aoi & Paimon



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!



Magazine
Cleaner



Proofreader
Redrawer



Redrawer



Proofreader
Volume Cleaner
Quality Checker

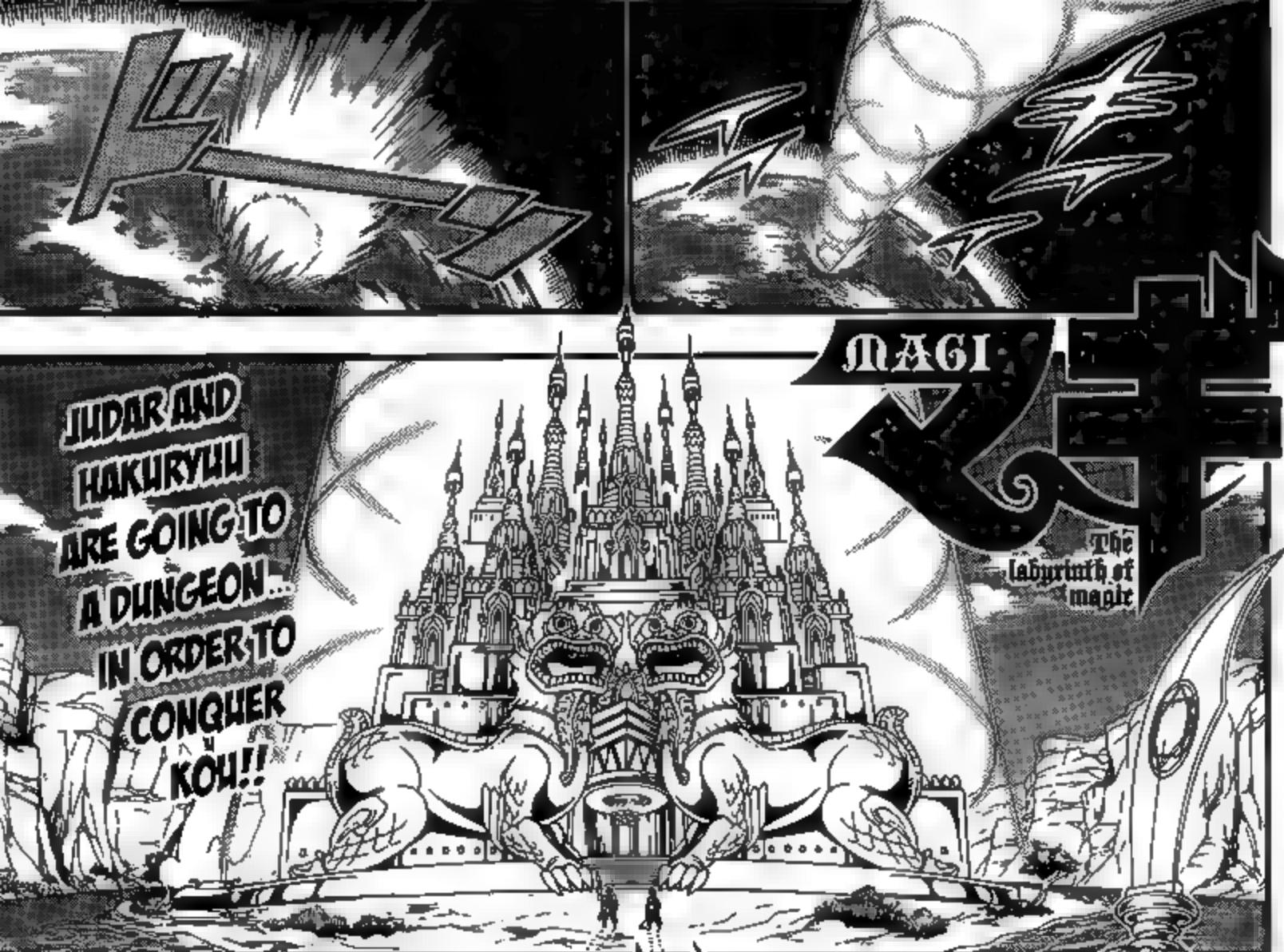


Translator



Volume Cleaner
Redrawer

PLEASE APPLY AT
SENSESCANS.COM



YEAH.

DID YOU ALSO FINISH SAYING YOUR GOOD-BYES?

EEEH/? WHAT IS IT/?

I WANT TO ASK YOU ONE LAST THING.

I ALSO OBTAINED AN INTERESTING POWER BEFORE COMING HERE
...

THAT'S BECAUSE

WELL

HE DIDN'T WANT TO WORK WITH PEOPLE LIKE KOUEN OR KOU-MEI, SO WHY IS HE SO INTERESTED IN WORKING WITH ME.?

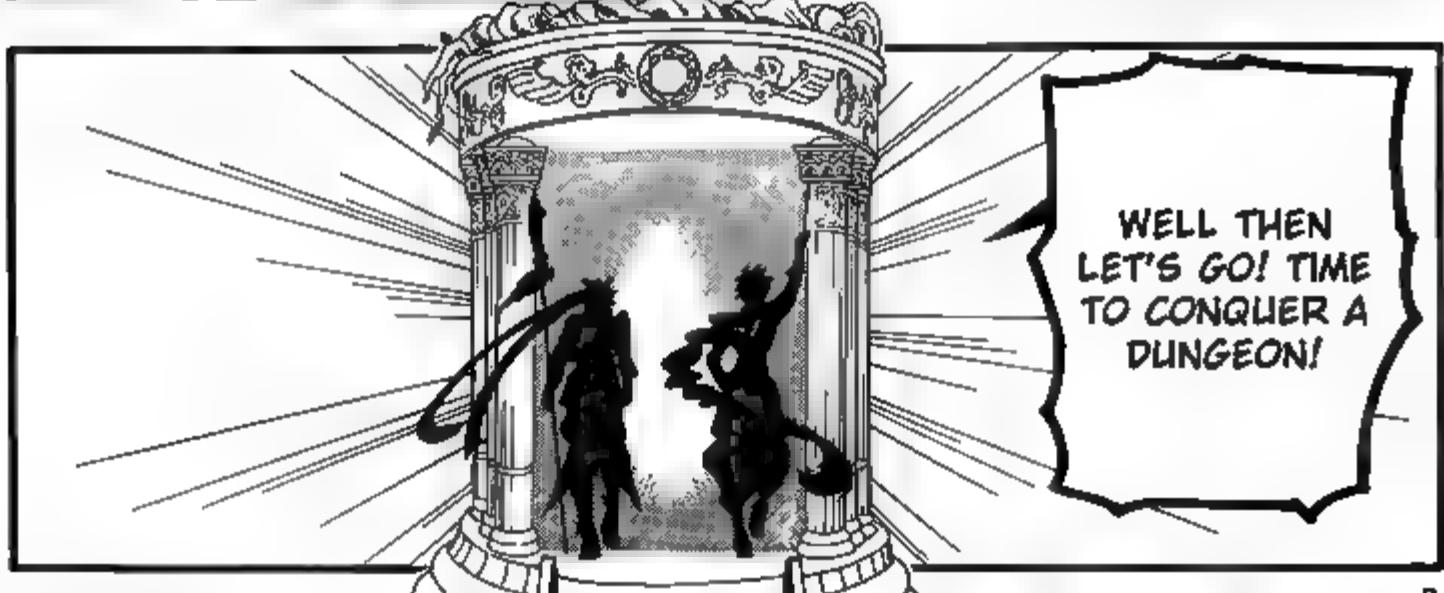
WHY ARE YOU WORKING WITH ME?

WHO HAS EXACTLY THE SAME THING AS ME.

YOU'RE THE ONLY ONE...

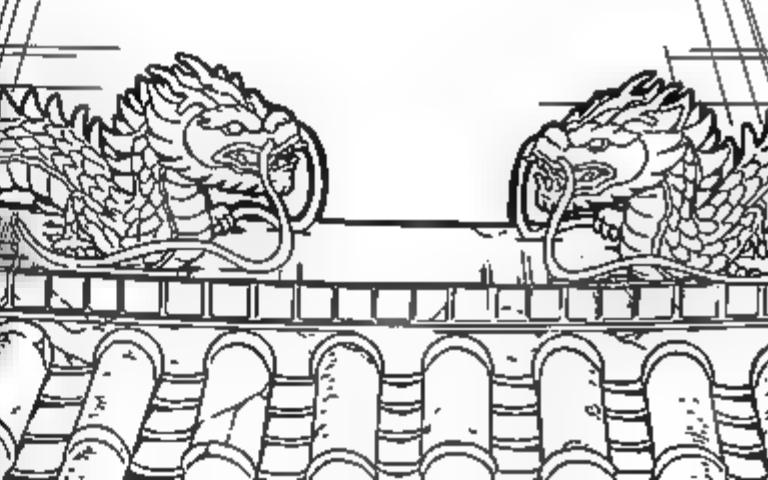
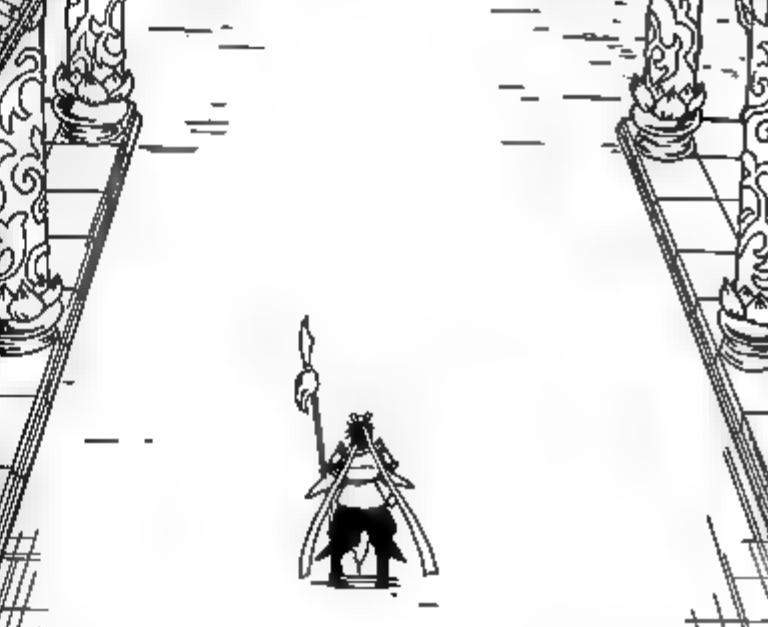
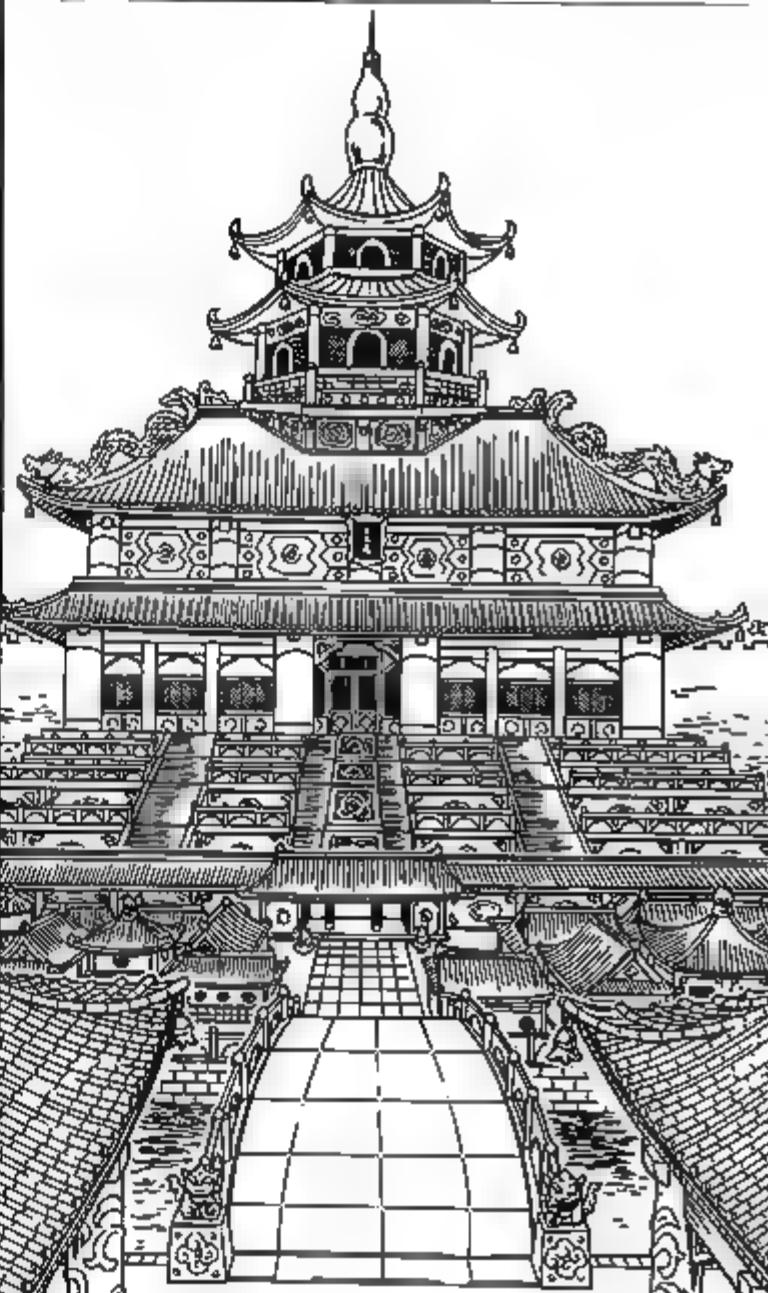


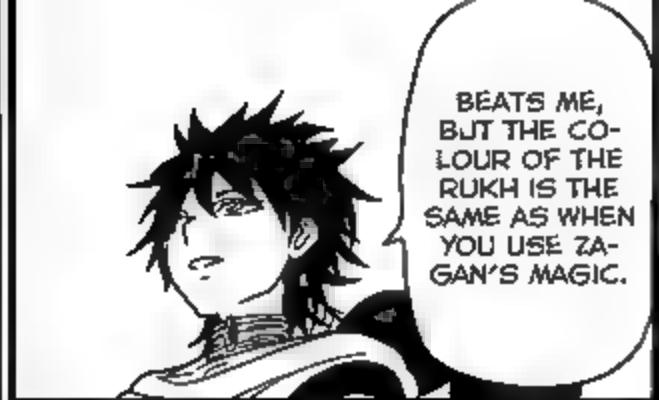
I CAN'T
STAND HAV-
ING ANYTHING
SIMILAR WITH
THIS GUY.



3









6





TO THINK I'M
YOUR SISTER...
I'M SORRY.

ALL THOSE
TIMES, YOU
WERE TROUBL-
ED ABOUT OUR
MOTHER, AND
I DIDN'T KNOW
ANYTHING AB-
OUT IT...



WHY DO YOU
WANT TO KILL
OUR MOTHER,
HAKURYUU?

WHAT
DO YOU
MEAN,
SISTER!?

!?



WELL
...

WHY THE
HELL AM I
REPLYING
TO HER .



IT IS
BECAUSE
...

EVEN IF I
KNOW THAT
SHE IS AN
ILLUSION,
I...

WHAT? THIS
WOMAN...



NOT ONLY HER,
BUT ALSO HER
SUBORDINATES
IN "AL-THAMEN,"
AND KOULEN.
THAT'S MY
MISSION!

THEY EN-
TRUSTED
ME THIS
MISSION.

BROTHER
TOLD ME
TO STRIKE
DOWN GYO-
KUEN, WHO
UNJUSTLY
STOLE THIS
COUNTRY.

I'M
CHARMED
BY HER!

CAN'T
IGNORE
HER I'M
HELPLESS

DIDN'T THEY CON-
TINUE TO FIGHT IN
ORDER TO STOP THE
PERIOD OF CHAOS
AND GIVE TO THE
PEOPLE OF THIS
COUNTRY PEACE!?

REMEMBER
THE WILL OF
OUR FATHER
AND BRO-
THERS.

IS IT
REALLY
LIKE
THAT?

HAKU-
RYUU.

ARE YOUR
FEELINGS
REALLY THE
SAME OF OUR
BROTHERS'
WISH!?

AND YET YOU
WANT TO CAUSE
A CIVIL WAR. IS
YOUR REVENGE
REALLY PART OF
THE MISSION
THEY GAVE YOU?

ARE
THE
SAME

MY
BROTH-
ERS...
WISH

T-THAT'S
RIGHT
...

THING
...

!!



!?

WHAT
THE...
HELL IS
THIS
WOUND!!?



I will never allow
you to lie here.



My name
is Belial. The
Djinn of Truth
and Conviction!

THAT'S
IMPOSSIBLE
...!?

THAT-
...

The moment
you lie about
your beliefs
your flesh is
punished. If
you continue to
lie, you will
die. This is my
dungeon!

That is not an
illusion. That's
a fragment of
your own
mind, some-
thing you were
really thinking
about.





YOU WERE KIDNAPPED BY "AL-THAMEN" WHEN YOU WERE BORN... AND THAT'S WHY IT ISN'T YOUR FAULT, EVEN IF YOU HAVE DONE SOME BAD THINGS.



YOU'RE AN UNLUCKY PERSON.

JUDAR,



I DUNNO... I KILLED A LOT OF PEOPLE, LIKE THE TIME I WENT WITH THE PARTHEVIA EMPIRE TO BREAK DOWN SINDRIA WHEN IT WAS JUST CREATED.



EVEN SIN-BAD UNDERSTANDS THAT.

AT THE TIME YOU WERE NOTHING MORE THAN LITTLE BOY.

THAT'S THE REASON WHY, JUDAR.



CCCCC



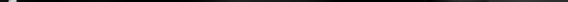
JUDAR!

YOU CAN CHOOSE A KING AS A MAGI AND CREATE A PROPER KINGDOM. ISN'T THAT YOUR REAL WISH!?



YOU SHOULD COME TO OUR SIDE! CUT YOUR TIES WITH "AL-THAMEN"...





EH?



STOP
INVAD-
ING MY
MIND!

STOP,
BELIAL...
YOU ARE
THE WO-
RST KIND
OF DEMON.

HAKURYUU,
I'M SORRY
ABOUT WH-
AT HAPPEN-
ED THEN.

IT'S
TOO
LATE
...

AND TO
FIGHT
WITH ME
ONCE
AGAIN!

I WANT
YOU TO
COME
BACK

FOR
EVERY-
THING
...

My dungeon as
certains the king
vessels by judging
their lies!

HAKURYUU,
WE GOT SEP-
ARATED THAT
WAY, BUT...

YOU SHOULD
HAVE NOTICED
THIS ALREADY
RIGHT,

SO WHY ARE
YOU ACTING
LIKE THIS?

BESIDES...
WE'RE COM-
RADES WHO
FIGHT THE
SAME ENEMY,
"AL-THAMEN!"

NO! WE CAN
GET BACK
TOGETHER
THAT'S WHAT
I WANT.

HAKU-
RYUU!



I JUST NEED
TO TALK WITH
MY SISTER.

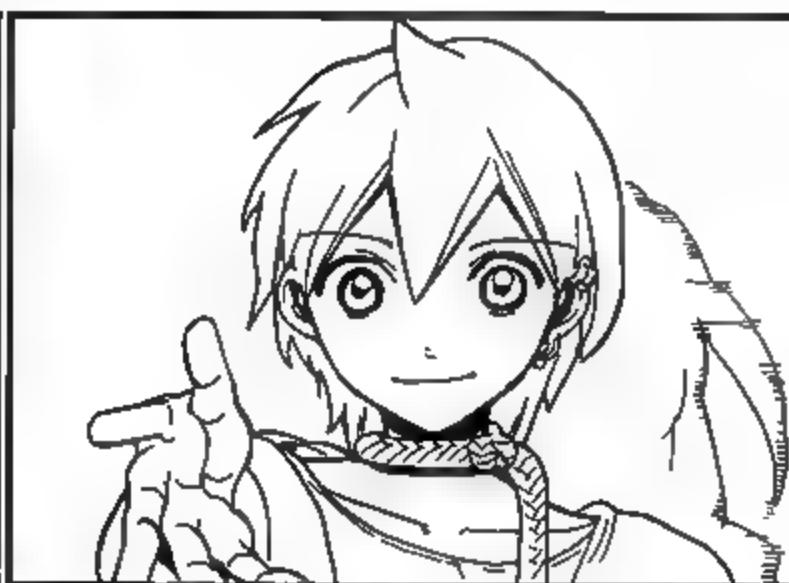
AND EVEN KOLIEN,
HE SHOULDN'T HAVE AN
OBJECTIVE THAT'S DIFFER-
ENT FROM MINE.

THAT'S
RIGHT
...

I HAVE
NOTICED.

AND THE OTHER
METAL VESSEL
USERS...





!!?

Why are you
not taking his
hand!!?

WHY
...!?

WHY CAN'T I TAKE
ALIBABA'S HAND NO
MATTER WHAT!!!?

YOU
FUCKING
RUNT!

STOP
FUCKING
WITH ME,

Swirling
in the
depths
of these
people... of
this vessel!!!?

What
is that
thing

WHAT ABOUT
THIS OTHER
ONE INSIDE OF
ME? DON'T
TRY TO IG-
NORE IT.

BUT YOU
KNOW,

BECOME YOUR
FRIEND? SURE,
I MIGHT HAVE
I WANTED SO-
METHING LIKE
THAT IN THE
PAST.

STOP
PLAYING
AROUND!



Magi: The Labyrinth of Magic

Sense Scans
www.sensescans.com
#Sense@irc.irchighway.net

Raws:
Translator:
Proofreader:
Cleaner:
Redrawer:
Typesetter:
Quality Checker:

Snapcaster Mage
Aegon
Frogmage
Tammi & PowerTrip
Amulgath & Tammi
Kazevita
Aoi & Paimon



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!



Magazine
Cleaner



Magazine
Cleaner



Proofreader



Volume Cleaner
Redrawer



Proofreader
Volume Cleaner
Quality Checker



Translator



Magazine
Cleaner



Volume Cleaner
Quality Checker

PLEASE APPLY at
SENSEscans.com

オリジナル アニメ DVD付き 16巻 常住 幕開け ムシブギヨー

定価
270円

少年

●魔界を駆けめぐる
大反響
ライチ連続!!!
BIRD MEN

カラーリード
大ヒット曲

銀白の
パラディン
魔界士

即
指
す
ぜ
ん。

MAGI

ミックス累計
700万部突破

最新23巻
発売中!!!

新連載!!![闘獣士3rd Episode] 柿崎正澄

MAGI

WHY...
CAN I NOT
TAKE HIS
HAND...!?

HAKURYUU FELL INTO THE DJINN'S TRAP!
WHAT WILL HE DO AGAINST THE ILLUSIONS
OF HIS OWN MIND...!?

The
labyrinth of
magic

244TH NIGHT:

THE BLACK KING VESSES

Something
is swirling
inside this
person...

What in the
world are these
black thoughts...!?

HAVEN'T YOU
BEEN DOING
YOUR BEST TO
REALIZE YOUR
DREAM WITH
HER!?

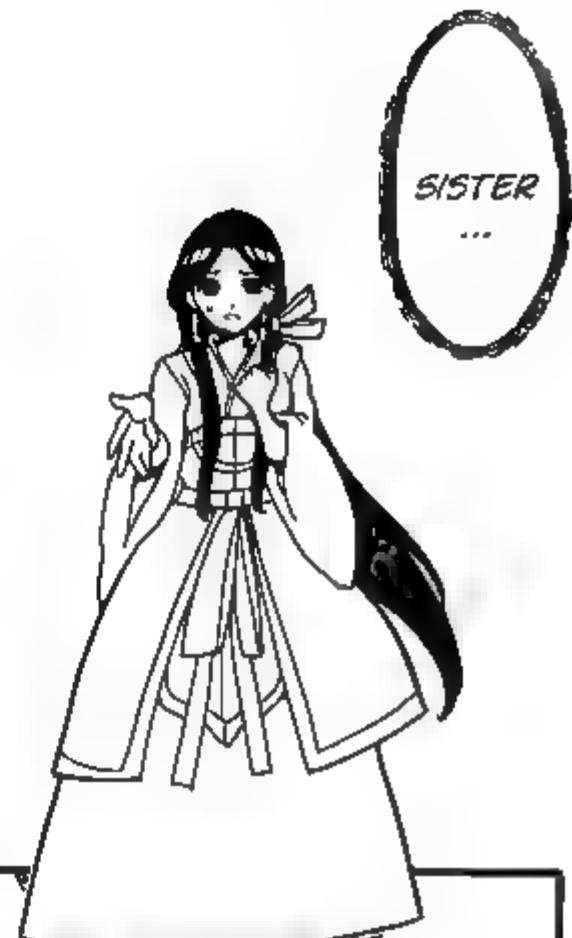
TRY AND
TALK TO
YOUR SIS-
TER ONCE
MORE!

LADY
MOR-
GIANA
...

HAKURYUU!
COME ON,
TAKE MY
HAND!

!!!

.....



NOT EVEN THE
GOVERNMENT
OFFICIALS...
THE GENERALS
...NOT EVEN
YOU...!

NO ONE...
DID ANY-
THING AB-
OUT IT.

HAKU-
RYUU
...!

!!



HAKU-
RYUU
...!

YOU
NOTICED
EVERY-
THING AND YET
...

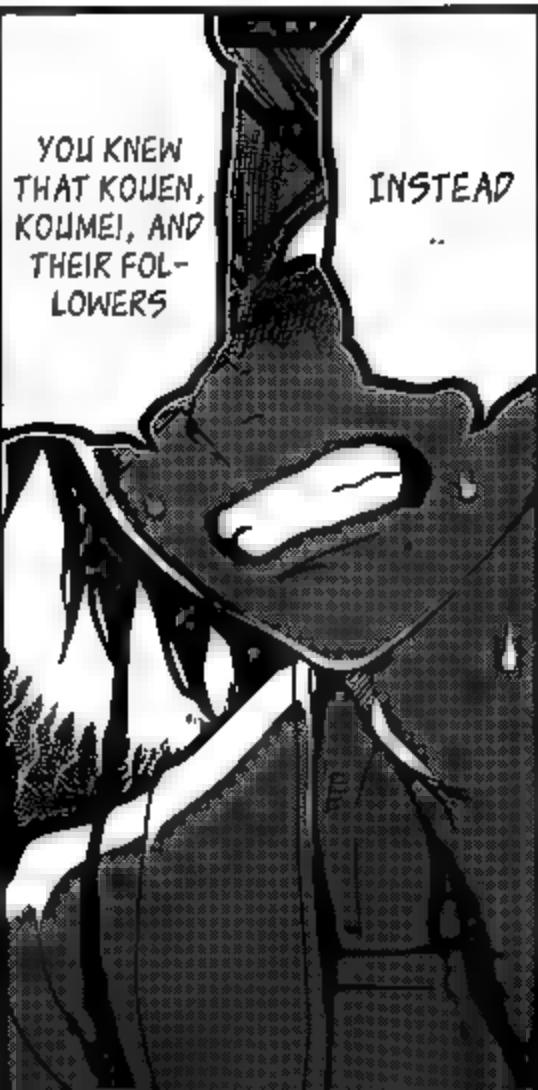
THE EMPEROR
WAS KILLED, THE
CROWN PRINCES
WERE KILLED, THE
GOVERNMENTAL
SYSTEM WAS CH-
ANGED, THEY GAVE
YOU A STRANGE
POWER,

THE COUN-
TRY WENT
CRAZY



AND DO
WHATEVER
THEY WANT-
ED WITH THIS
COUNTRY!
HAD
BECOME
GYOKUEN'S
SUBORDI-
NATES TO
GAIN
POWER

YOU KNEW
THAT KOUEN,
KOUMEI, AND
THEIR FOL-
LOWERS
INSTEAD



WHY
ARE
YOU

TELLING
ME TO ALLY
WITH THEM
!!?

HAKURYUU,
THIS WORLD
...

I DID
THAT FOR
A "GREAT
CAUSE"
...

"THAT'S
NOT AN
ILLUSION.
IT IS A FR-
AGMENT OF
YOUR OWN
MIND, SO-
METHING
YOU HAVE
REALLY
THOUGHT
ABOUT"



HAKU-
RYUU,

"THE PLACE
WHERE I
STAND"...

THAT'S
THE PLACE
WHERE YOU
STAND...

THERE ARE DIRTY
AND WRONG THINGS
IN THIS WORLD, BUT
YOU MUST BECOME
BROAD-MINDED
ENOUGH TO SHOW
TOLERANCE TOWARD
ALL SORTS OF MEN,
TO HOLD BACK YOUR
HATRED, AND JOIN
HANDS WITH OTHER
PEOPLE.

YOUR...

YOUR...

IN ORDER TO
FULFIL YOUR BRO-
THER'S IDEALS, IN
ORDER TO UNITE
THE WORLD. YOU
HAVE TO STOP
THIS, AND THROW
THAT EMOTION
AWAY.



HAH,
WHY
SHOULD
I FOR-
GIVE AT
ALL!?

I
CAN'T
FOR-
GIVE.

I CAN'T
DO IT.

NO
MATTER
HOW HARD
I TRY TO
CALM MY-
SELF.

SOMETHING
INSIDE ME IS
SCREAMING
THAT IT WON'T
EVER FOR-
GIVE THAT.

WHY DID
THEY DO
IT TO ME,
AND NOT
SCHEHE-
RAZADE,
YUNAN,
OR YOU?

I COULDN'T
FORGIVE TH-
EM AFTER
CONTROLL-
ING MY LIFE
WITHOUT GIV-
ING ME ANY
CHOICES!

I COULD-
N'T FOR-
GIVE THEM
AFTER MY
PARENTS.

DID IT
HAVE
TO BE
ME?

WHY,



CONTINUES TO
BETRAY US.

EVERYONE IN
THIS WORLD

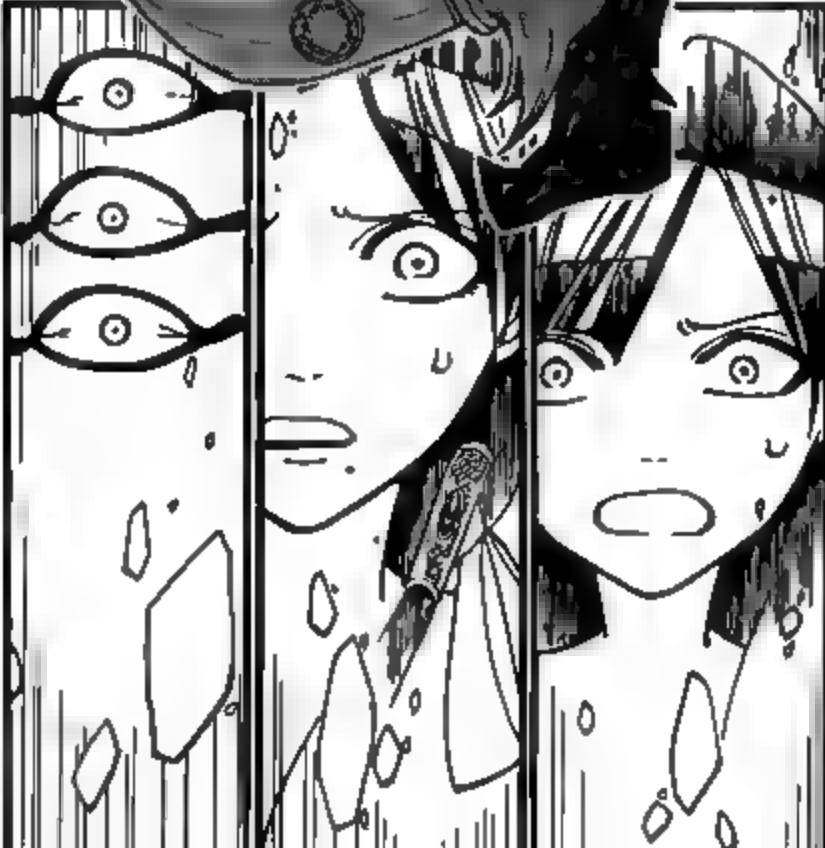


IF YOU SAY
THAT THIS IS
MY DESTINY,
THEN...

THAT'S YOUR
DESTINY.

IF THIS WAY
OF LIVING IS MY
ROLE, THEN...





EVEN IF I
KNOW THAT
THIS IS THE
RIGHT PATH
...

STOP
FUCKING
WITH ME
...

WITH
THIS THING
INSIDE OF
ME!

LIKE
HELL I CAN
CONTINUE
LIVING,

I CAN'T
MOVE FOR-
WARD!

I CAN'T
LIVE.



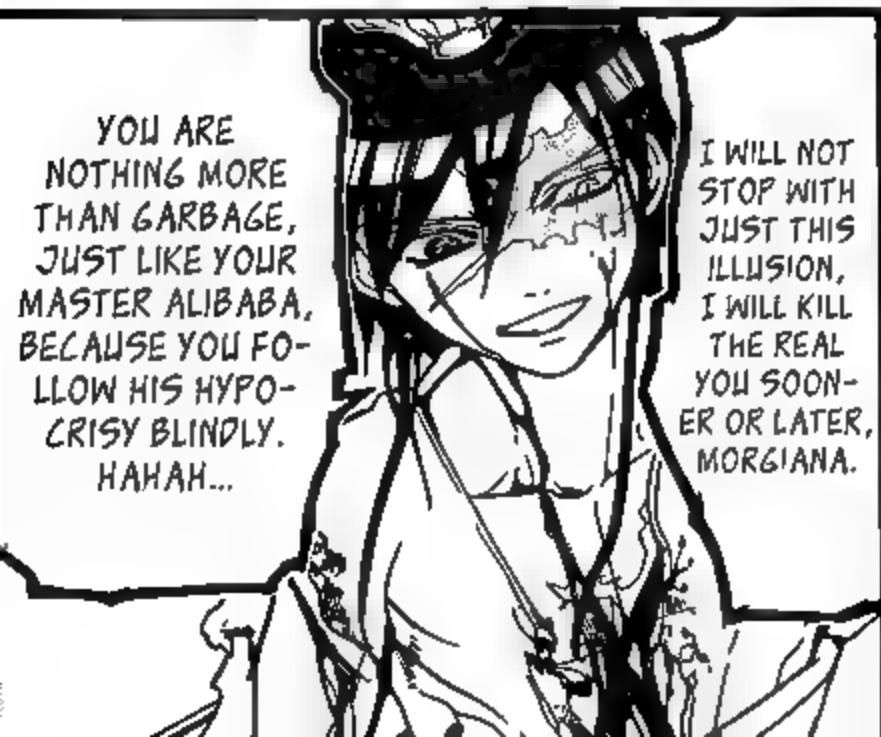
IF THIS
WORLD
REJECTS
US, THEN
...







13



I WILL NOT
STOP WITH
JUST THIS
ILLUSION,
I WILL KILL
THE REAL
YOU SOON-
ER OR LATER,
MORGIANA.





YOUR WILL
IS NOT IM-
PORTANT.

WE'RE TAKING
IT FROM YOU.

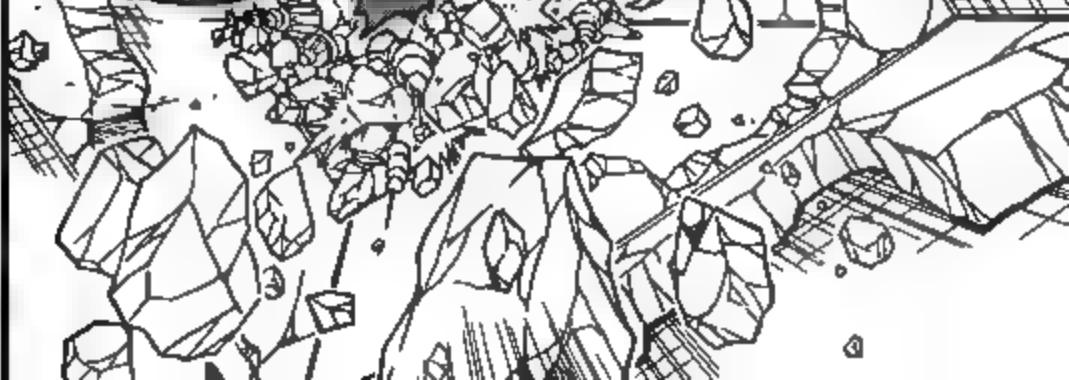
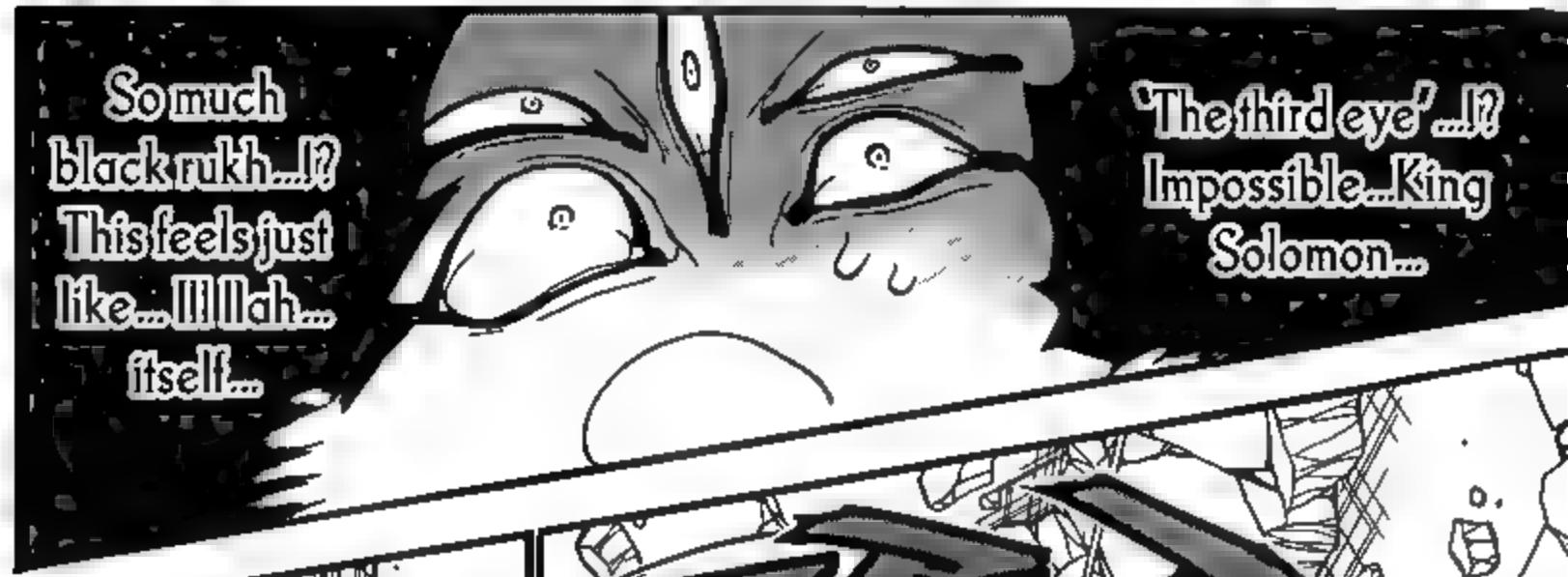
THAT'S
RIGHT
...

You chose
yourself-
interests and
became
a black king
vessel. I will not
give the metal
vessel to you!

BEL-
IAL!

NOW,
SUBMIT
YOURSELF
TO MY
KING!







BUT IF AS A
RESULT I HAVE
TO BECOME
KING, THEN IT'S
FINE WITH ME.
I'LL FOLLOW
YOUR LEAD.



IT'S NOT
LIKE I WANT
TO BECOME
A KING, OR
SOMETHING.
WE WILL KILL
THAT WOMAN
FIRST.



I WILL MAKE
YOU INTO A
KING!



YOU FINALLY CAME
TO MY SIDE! I'M A
MAGI. IT'S BORING
TO FIGHT ALONE.



THIS IS THE
EXIT TO THE
DUNGEON!



REN
GYO-
KUEN!



LET'S
FUCKING
KILL...



ALRIGHT!
LET'S HURRY
THEN!

THE KING VESSEL OF THE BLACK MAGIC. IT'S THEM AGAINST THE WORLD!

68th Dungeon “Belial” Conqueror Ren Hakuryuu

(The third person in the world to
conquer more than one dungeon)
Power: ?????



Magi: The Labyrinth of Magic

Sense Scans
www.sensescans.com
#Sense@irc.irchighway.net

Raws:
Translator:
Proofreader:
Cleaner:
Redrawer:
Typesetter:
Quality Checker:

Snapcaster Mage
Aegon
Frogmage
OPPOPP & Aoi
Amulgath
Kazevita
Aoi & Paimon



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!



Magazine
Cleaner



Magazine
Cleaner



Proofreader



Volume Cleaner
Redrawer



Volume Cleaner



Translator



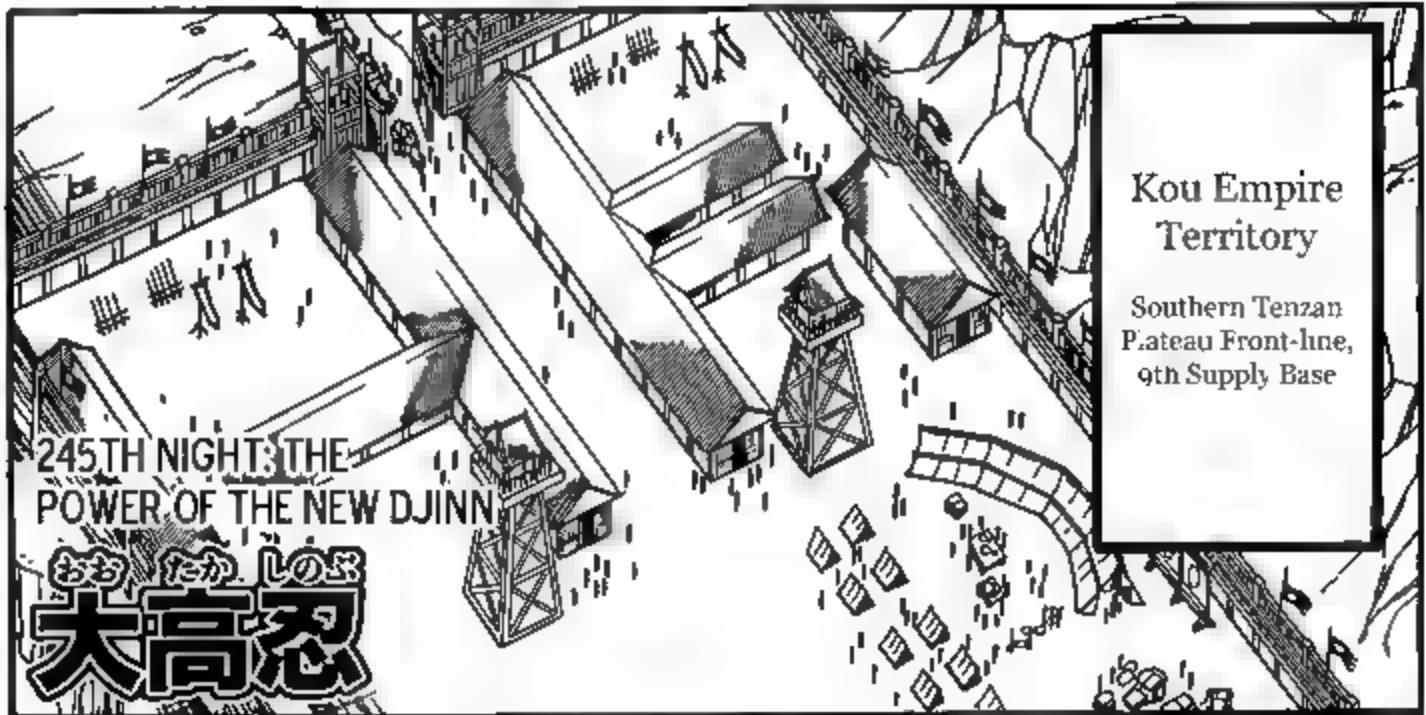
Magazine
Cleaner



Volume Cleaner
Quality Checker

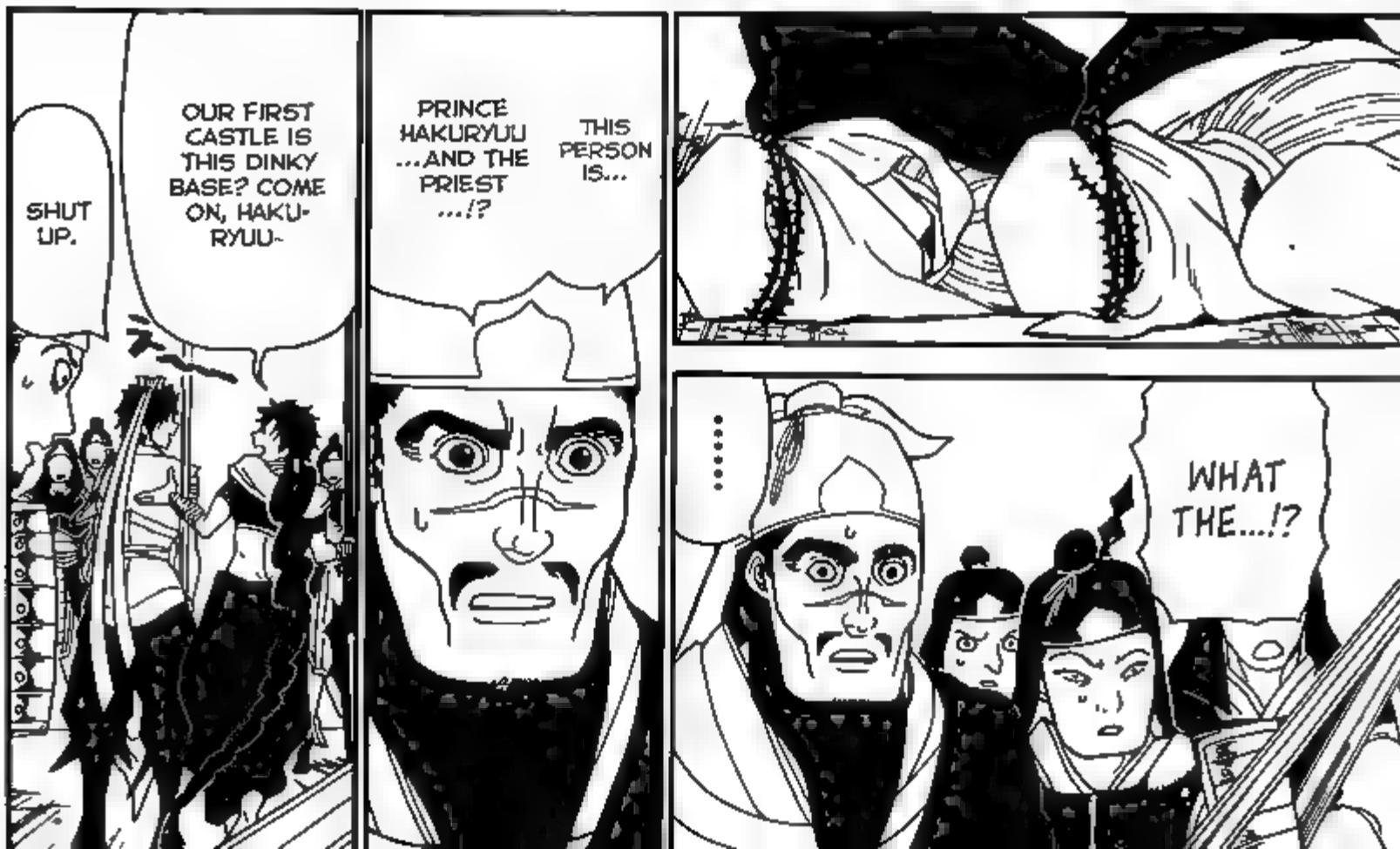
PLEASE APPLY at
SENSESCANS.COM

THE BORDER OF THE KOU EMPIRE... THEIR FIGHT BEGINS HERE!





2



Two
Days
Ago

SO, HAKU-
RYUU, WHAT
DO YOU WANT
TO DO HERE?
YOU...

YOU CONQUERED
"BELIAL" AND THE
POWER I GOT IN MAG-
NOSTADT WAS REALLY
USEFUL. SO HOW
ABOUT WE KILL
GYOKUEN NOW?

NO, NOT
YET.

WHAT
!?

I CAN FIND
YOU EVEN IF
WE'RE SE-
PARATED,
THANKS TO
THIS GUY.

I'M GLAD
THAT WE
DIDN'T END
UP TOO FAR
FROM EACH
OTHER WHEN
WE GOT OUT
OF THE DUN-
GEON, HAKU-
RYUU.

Netsumegusa

A Fabaceae plant that
has really long roots

3

ARE YOU REALLY
GOING TO ATTACK THE
COUNTRY LIKE THIS?
YOU THOUGHT OF WAYS
TO KILL ALL THE GUYS
IN AL THAMEN AFTER
YOU LEARNED WHAT
HAPPENED WHEN YOU
WERE BORN, RIGHT?
BUT YOU STILL CAN'T
DO THAT, HUH?

BESIDES,
GYOKUEN'S SUB-
ORDINATES, THOSE
"OLD MEN" ARE EVEN
MORE DIFFICULT TO
HANDLE. THERE ARE A
LOT OF THEM AROUND
THE WORLD, AND YOU
WON'T GET RID OF
THEM UNTIL YOU KILL
THE "REAL BODY". NO
MATTER HOW MANY
CLONES YOU KILL,
THEY WILL ALL TURN
INTO DOLLS.

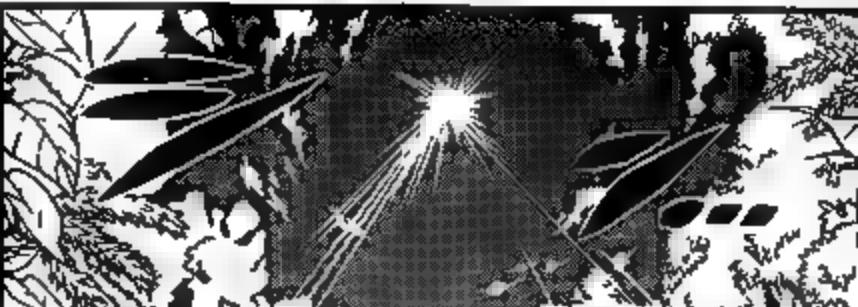


THEY'RE
PROBABLY
KEEPING
AN EYE ON
US EVEN
NOW.

THEY'RE
ALL SPIES!
THEY TELL
GYOKUEN
EVERYTHING
THAT HAPPENS
AROUND THE
WORLD

AND THEY'RE
REALLY ANNOYING!
THEY CONSTANTLY
EXCHANGE RUKH
WITH EACH OTHER
AND SHARE INFO-
RMATION!

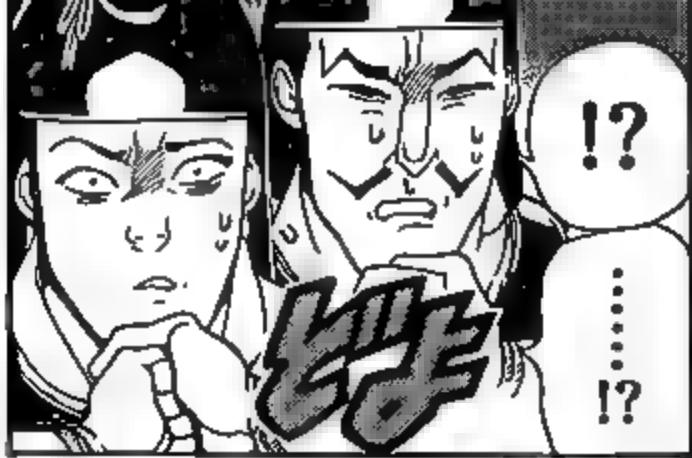
4





前号まで

壁で体が鍛まれる「ベリアル」の試練に向き合う中、自分の中の怒りに気づいた白龍は、聖転・ジュダルと共に力すべでジンの力を手に入れた。



6





7



AND NOW
HE HAS SUC-
CEEDED THE
WILL OF THE
EMPEROR ON
HIS OWN.

I KNOW HIM.
GENERAL KOULEN
DESPERATELY
FOUGHT WITH EM-
PEROR HAKUTOKU
TOGETHER WITH
PRINCE HAKUYUU
AND HAKUREN IN
ORDER TO STOP
THE CHAOS IN
THE WORLD.

IN ORDER
TO UNITE THE
WORLD?

IN ORDER
TO UNITE THE
WORLD!

WHY CAN'T
YOU UNDER-
STAND HOW
MUCH HE RE-
Grets WHAT
HAPPENED
THAT DAY!?

THAT'S A LIE!
THAT LARGE FIRE
HAPPENED WHILE
GENERAL KOULEN
WAS COMING BACK
AFTER CONQUER-
ING HIS SECOND
DUNGEON,
"PHENEX"!

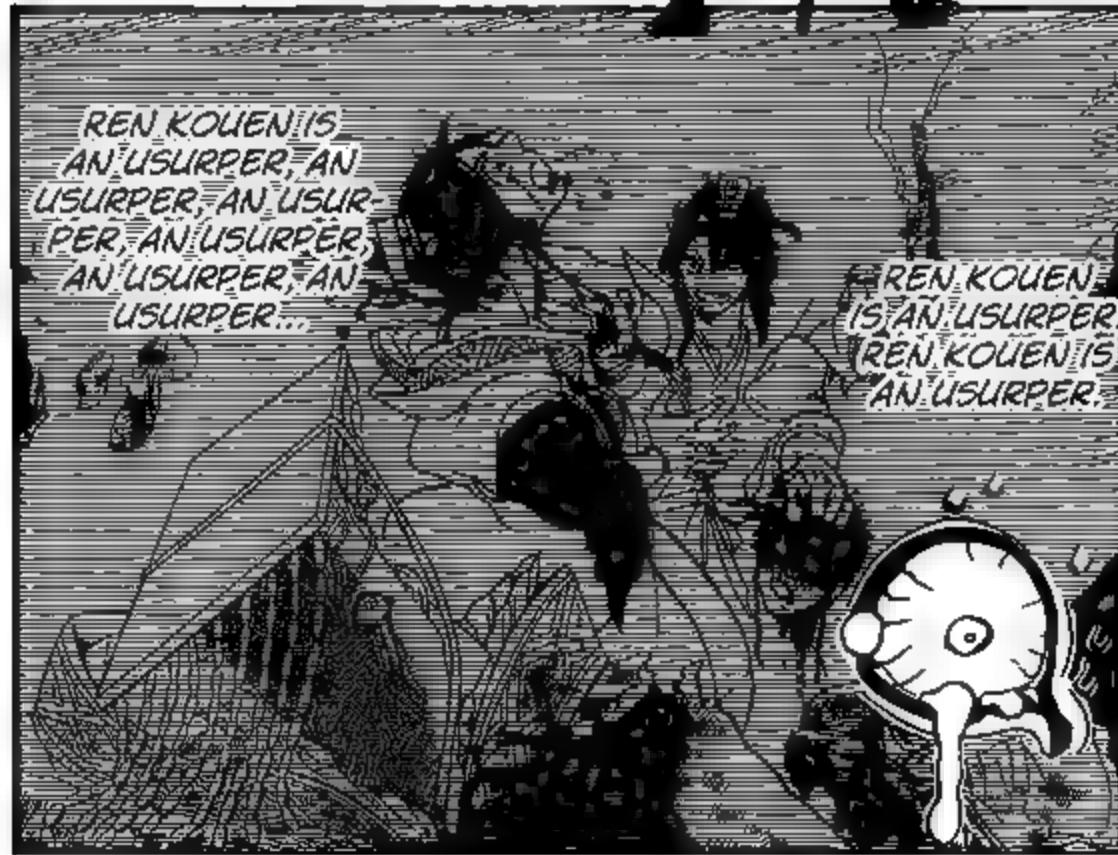
BUT KOULEN LET
MY BROTHERS
DIE, EVEN IF HE
ALREADY HAD
TWO METAL
VESSELS.

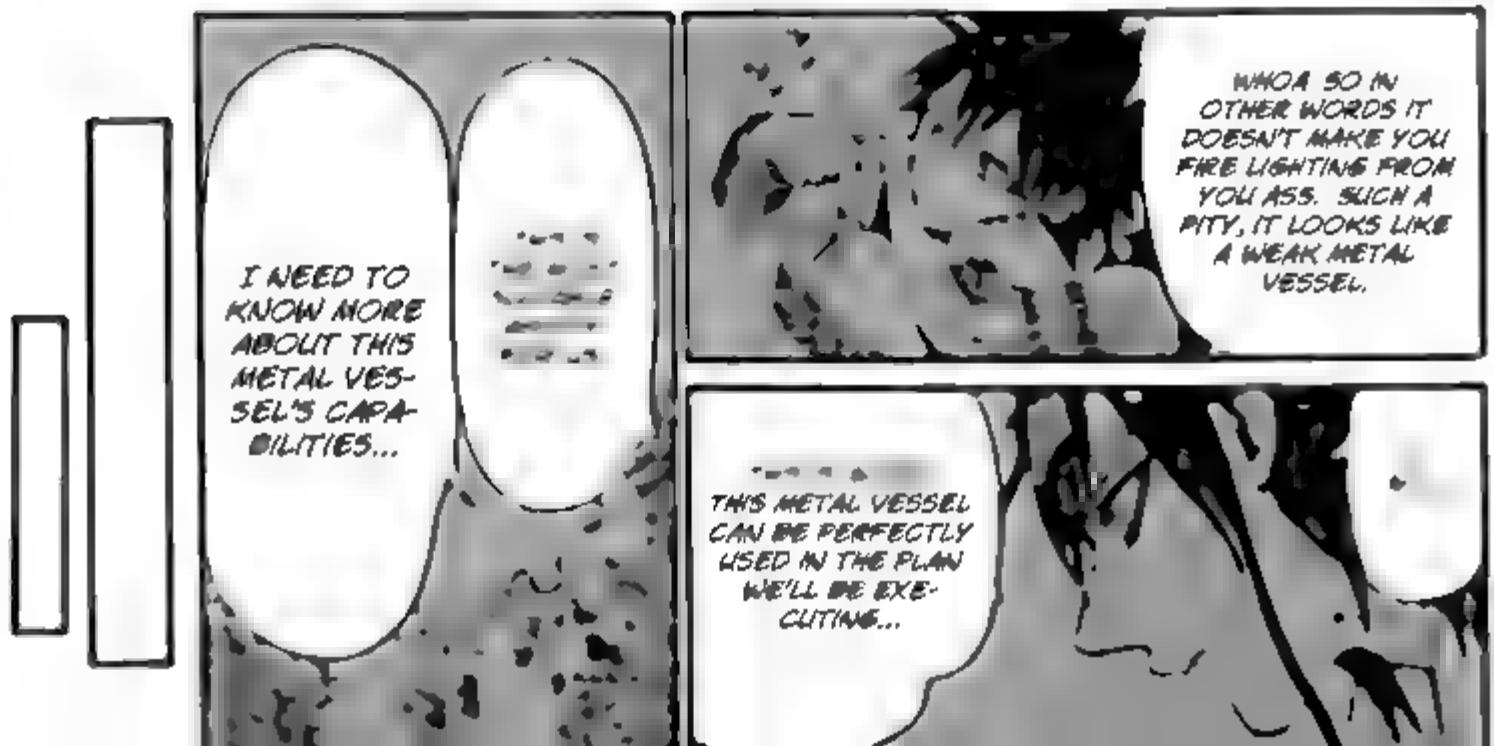
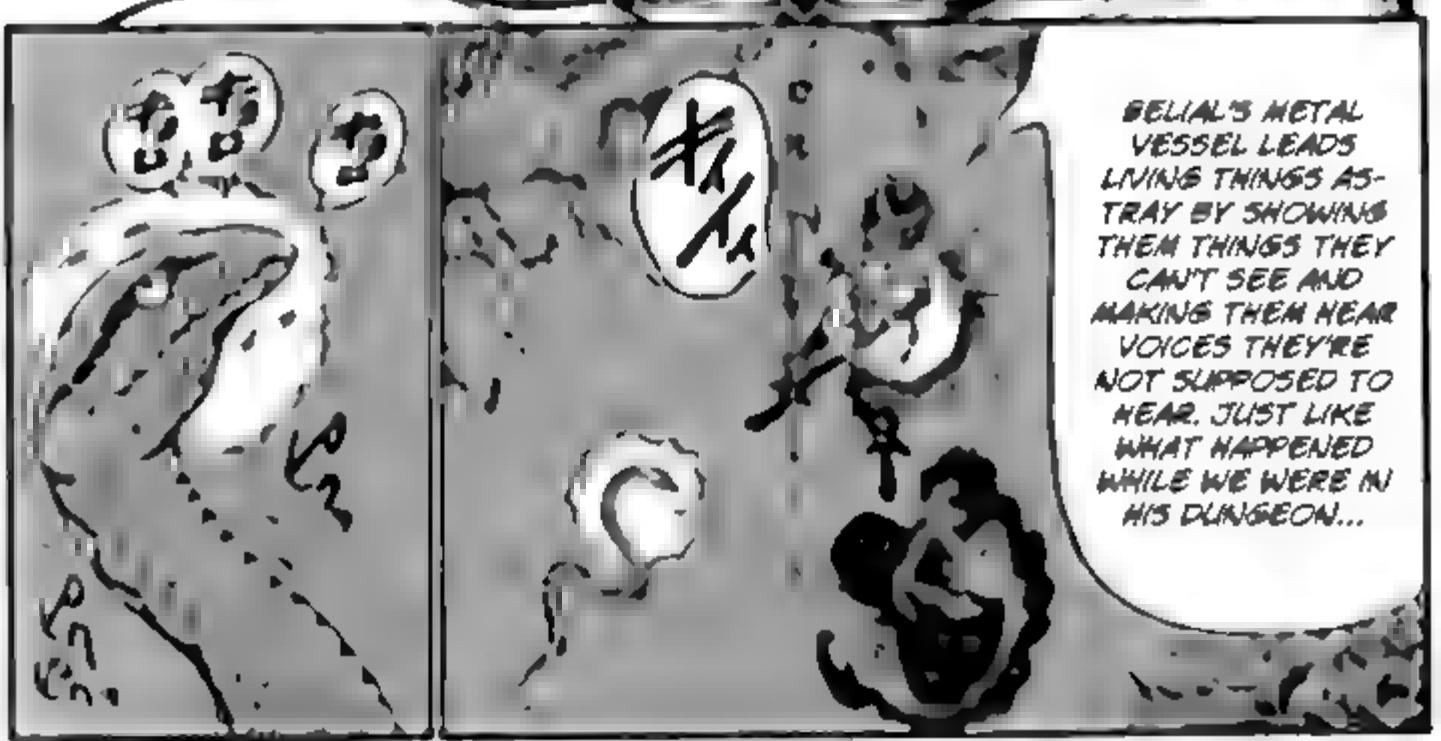




9

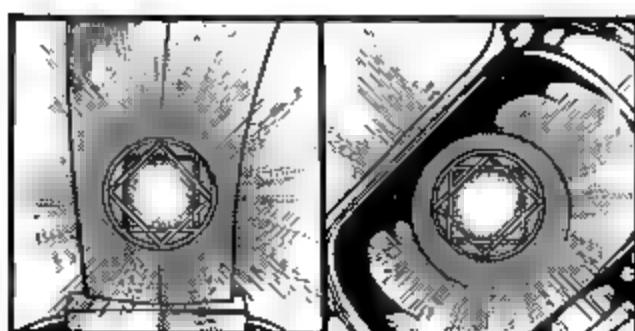








Two Days
Since their
Arrival





13



NO, THESE GUYS ARE DIFFERENT. THESE CLONES WILL HAVE TO DO A DIFFERENT JOB FOR ME. THAT'S WHY I'M TESTING ANOTHER MOVE OF BELIAL'S.

BY THE WAY, DID YOU USE THAT SAME MOVE ON THESE GUYS AS WELL?

THOSE CLONES WON'T BE SENDING RUKH TO THE OTHER MAGICIANS OF AL THAMEN AND CONTACT THEM!



あて先
小半館
少年サンデー賞付
東京都十七区巡回会議会議
1月9日0141



大魔界にて、おなじみのおたよりを出します。マジックの魔術とアーマーの魔術とが交差ります。

I'M GETTING INFORMATION FROM THOSE GUYS' RUKH AND BECOMING MORE AND MORE POWERFUL...!

THE BLACK RUKH I GOT FROM MAGNOST-ADT ... MATAL MOGAMETT WAS IN IT. HE'S PROBABLY THE MAGICIAN WITH THE GREATEST KNOWLEDGE OUT THERE!



15

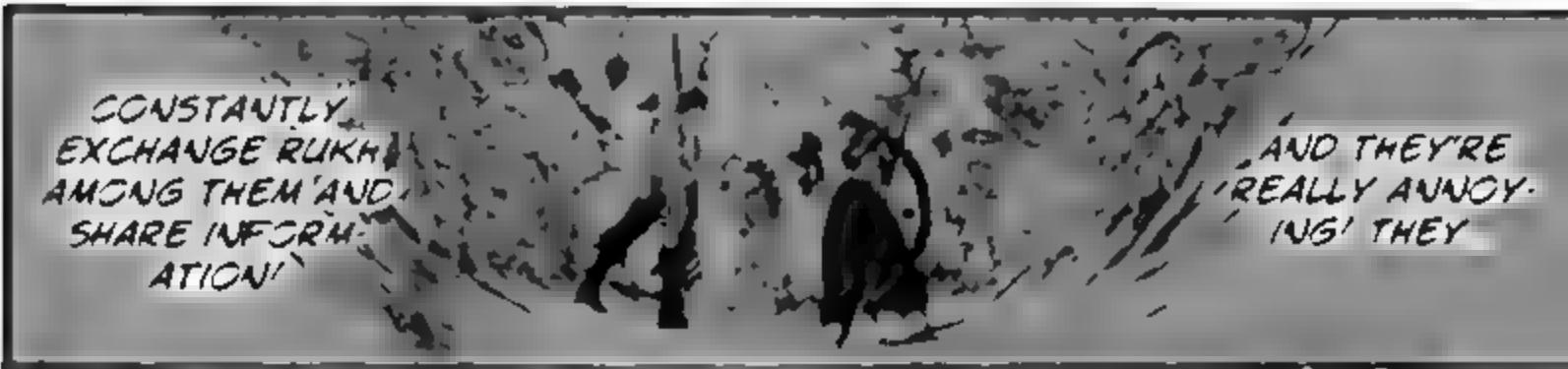
SHUT UP AND BE MY SUBORDINATE...!

YOU STINKY OLD GEEZER!

DAM-MIT!

THE INFORMATION... IS FLOWING IN MY MIND, LIKE A FLOOD.





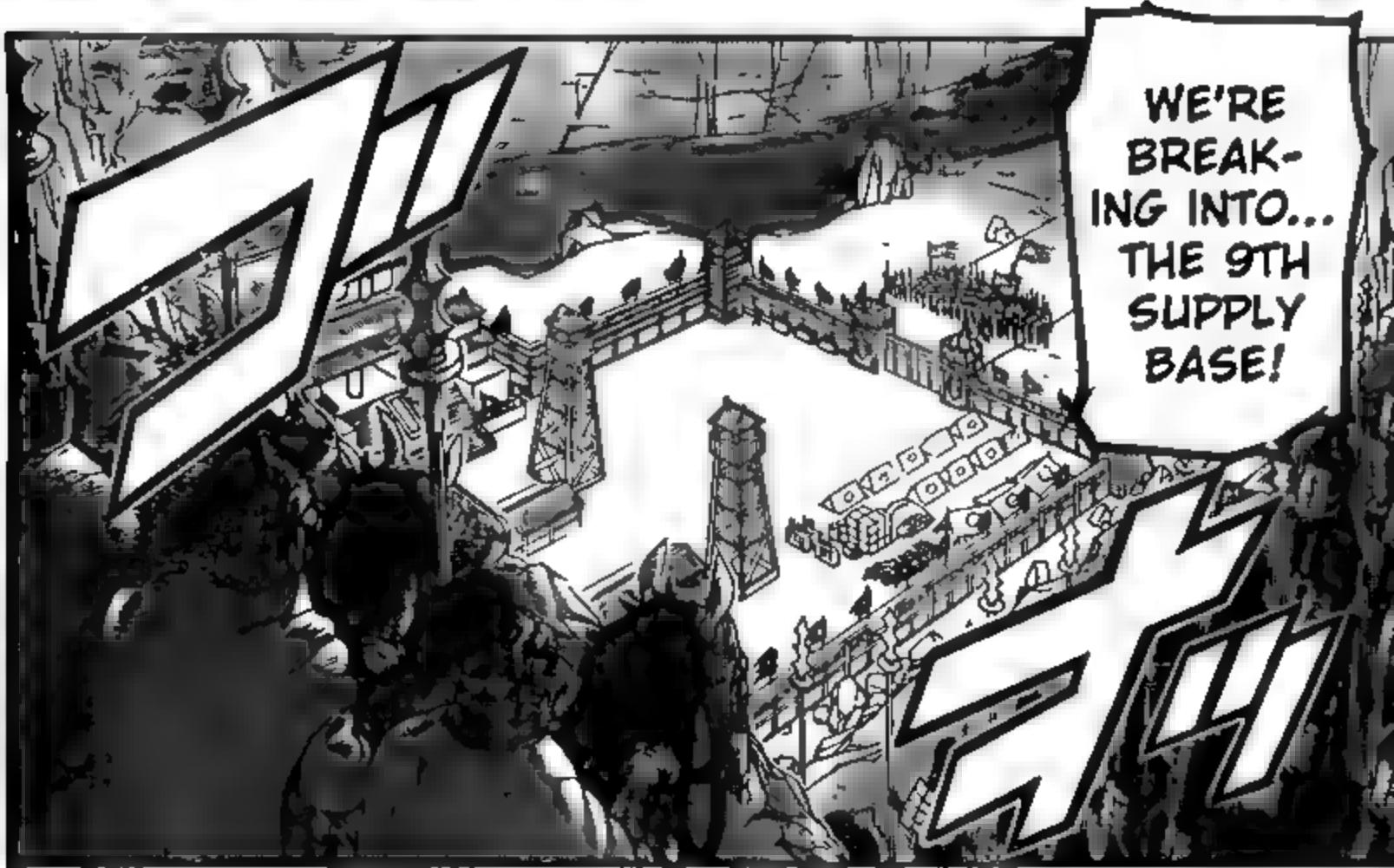
IS EVERY-
THING IN ORDER,
HAKURYUU?

10 Days
Later...



17





SURROUNDED BY KOU'S ARMY... IN THE NEXT ISSUE, THE BEACON OF HAKURYUU'S REBELLION IS RAISED!

Magi: The Labyrinth of Magic

Sense Scans
www.sensescans.com
#Sense@irc.irchighway.net

Raws:
Translator:
Proofreader:
Cleaner:
Redrawer:
Typesetter:
Quality Checker:

Snapcaster Mage
Aégon
FrogMage
OPPOPP& Tammi & Aoi
Amulgneth
Kazevita
Aoi



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!



Magazine
Cleaner



Magazine
Cleaner



Proofreader
Volume Cleaner



Volume Cleaner
Redrawer



Volume Cleaner



Translator



Magazine
Cleaner



Volume Cleaner
Quality Checker

PLEASE APPLY at
SENSESCANS.COM





IN THE PAST 6 DAYS, I'VE BEEN SHOWING THE SOLDIERS VISIONS OF GYOKUEN AND KOUEN STEALING THE KOU EMPIRE AND SLAUGHTERING THEIR FAMILIES. BECAUSE OF THAT, THOSE IMAGES HAVE BEEN EMBEDDED IN THEIR MEMORIES.

NOT EXACTLY. BELIAL IS A METAL VESSEL THAT CAN ONLY SHOW ILLUSIONS AND REWRITE MEMORIES.



THAT'S HOW THEY CHANGED INTO VICIOUS WARRIOR'S THAT MUSTER THE MAXIMUM STRENGTH OF THEIR BODIES...

NO, I'VE BEEN USING ZAGAN'S MAGIC AT THE SAME TIME. I AM STIMULATING THEIR HATRED AND EXCITEMENT WITH THE PLANT CIRCUITS I IMPLANTED IN THEIR HEADS.



I ALSO RESTRICTED THEIR HATE TOWARD GYOKUEN AND KOUEN'S FACTION. THE FACT THAT I CAN ACTIVATE THESE METAL VESSELS AT THE SAME TIME IS BELIAL'S REAL STRENGTH!

OH, SO THAT'S WHY YOU WANTED ALL THE SOLDIERS TO GATHER IN A SINGLE PLACE!

NO, THAT'S IMPOSSIBLE. I PERFORMED SEVERAL TESTS, BUT THE RANGE IN WHICH YOU CAN SHOW ILLUSIONS WITH BELIAL IS RESTRICTED. THEY MUST BE IN A RADIUS OF 10 METERS FROM THE METAL VESSEL.

IN THE MEANTIME, USING BELIAL AND ZAGAN, HE CAPTURED VARIOUS SOLDIERS WHO CAME TO ATTACK THE BASE, AND GATHERED A WAR STRENGTH THAT EXCEEDS 200 MEN.

HAKURYUU OBTAINED A LITTLE OVER 100 PRISONERS, AND TOOK 6 DAYS TO HAVE THEM SUBMIT TO HIM.

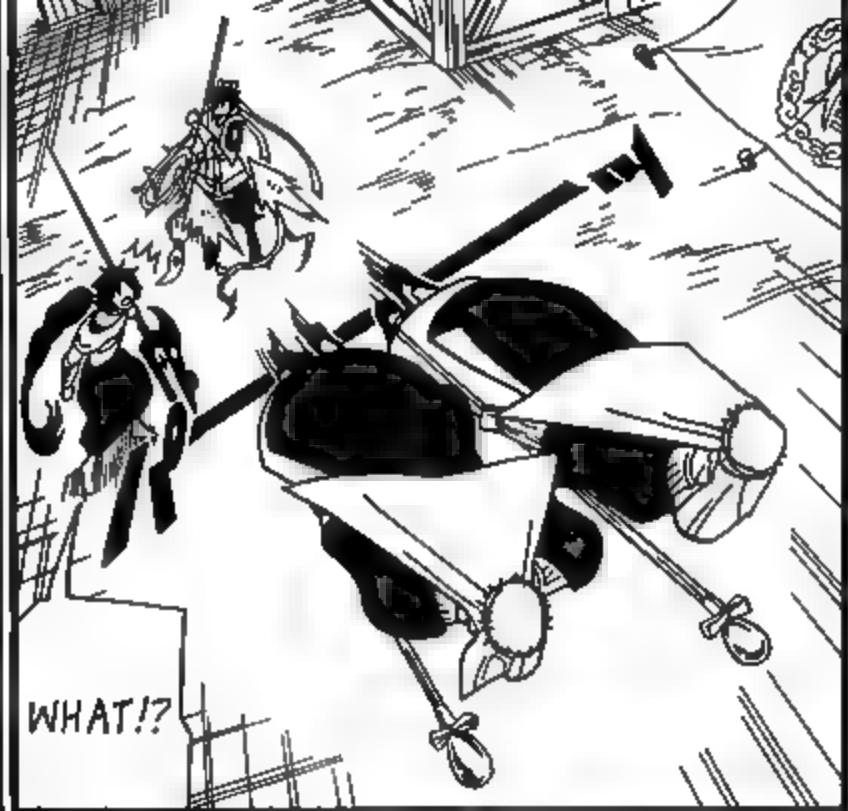
WE'RE GOING TO ATTACK... THE CAPITAL!

THE TIME HAS COME ...

皇
人
物

● 銀白苗 ● 燐帝國前皇帝の子
であり第四皇子。金屬器使い。

HEY, MAN! WHY'RE YOU
LETTING THEM GET AWAY!?
I ALREADY TOLD YOU, RIGHT!?
THEY'RE CLONES FROM THE
"ORGANIZATION" THAT SEND
THE RUKH INSTANTLY TO THE
OTHER CLONES WITH THE
INTELLIGENCE THEY HAVE
GATHERED!



ONCE THEY
GET OUT OF
MY BARRIER...
GYOKUEN WILL
KNOW OUR
PLANS!



登場人物

●ジユダル ●間に壁ちたマギ
現在は「アル・サーメン」の一員

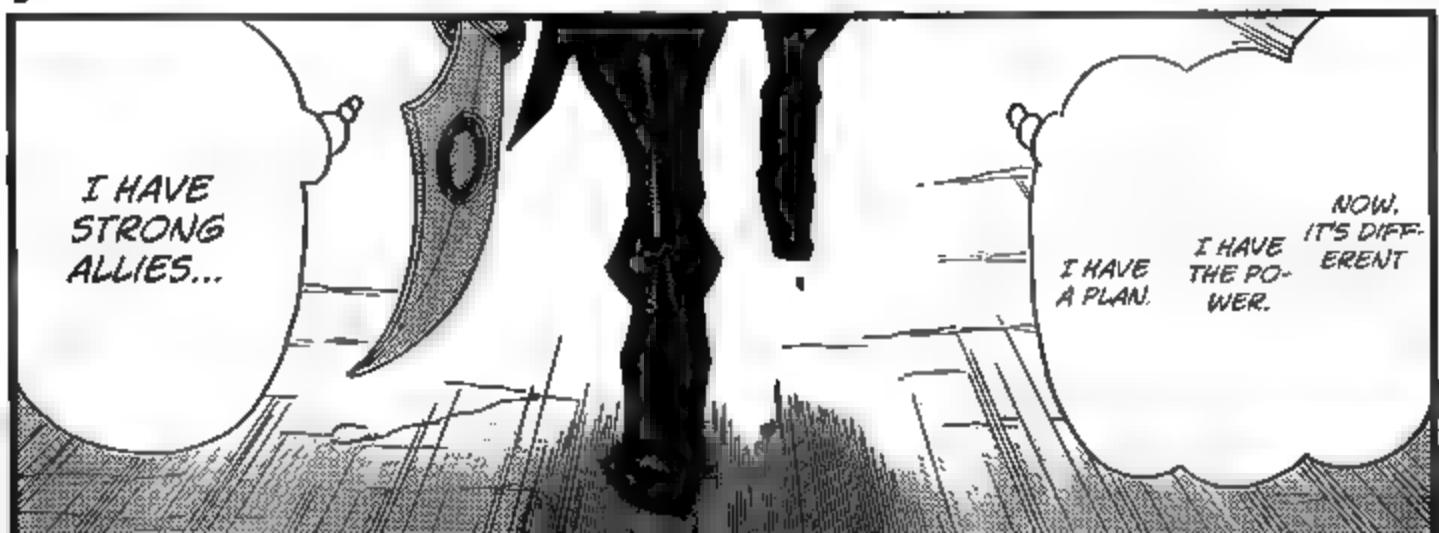


IT TOOK SO MUCH TIME.. NO MATTER HOW MUCH I HAVE THOUGHT OF KILLING THAT WOMAN UN-TIL NOW ..

FINALLY...



6





WHAT'S
WRONG,
HAKU-
RYUU!?

WHO
...ARE
YOU!?



D-DID
YOU SAY
PHENEX!?

I AM CALLED PHENEX. THE DJINN OF KINDNESS AND MEDIATION.

THAT RING AROUND YOUR HEAD IS THE RING OF ADMONITION.

YOU WRATHFUL MAN! YOU WILL STOP POINTING YOUR BLADE AT YOUR OWN BLOOD. TOWARD YOUR OWN MOTHER AND BROTHER!

I AM MEDIATING WITH THE BLOODLUST OF THAT MAN, BY ORDERS OF MY KING.

BUT, IN THE MOMENT YOU HAVE CONCRETE INTENTION AND CONFIDENCE, THAT EGG CRACKS.

NORMALLY, IT IS AN EGG WARMED BY YOUR BLOODLUST.

AND I AM THE CHICK BORN FROM THAT EGG. I ISOLATE YOUR BLOODLUST FROM YOUR BODY. THEREFORE, YOU WILL NOT BE ABLE TO CARRY OUT THE SLAUGHTER YOU HAVE PLANNED!

KOUEN
...!!!

I SEE.

THOSE CHILDREN HAVE BEEN QUITE BUSY LATELY.

HE THOUGHT THAT HAVING HAKURYUU EXPERIENCE HELL WAS BETTER THAN DIVIDING THE KOU EMPIRE BECAUSE OF A CIVIL WAR. FOR KOGEN, AND FOR THE ENTIRE WORLD ...HAKURYUU ONLY AMOUNTS TO THAT, AFTER ALL.

BUT I WONDER WHAT THEY WILL DO ABOUT KOGEN'S CURSE. KOGEN FOUND OUT THAT HAKURYUU WANTED TO KILL ME AFTER EMPEROR KOUTOKU'S FUNERAL AND CASTED MAGIC ON HIM, IN CASE HAKURYUU ATTEMPTED TO KILL ME. IT IS A MAGIC THAT PREVENTS HAKURYUU FROM EVER RAISING HIS HANDS AGAINST MYSELF, KOGEN, KOUMEI AND KOJHA.



GIVE
UP MY
WRATH
...?

THE
ONLY
PATH
I CAN
FOLLOW
TO LIVE
...
MY
WRATH
IS

DON'T
FUCKING
START
...

IT'S THE
VERY
REASON
FOR MY
BEING!

YOU WILL
NEVER
STOP ME
WITH THE
CHAINS OF
DECEP-
TION!

KOULEN!



HE IS ABLE TO MOVE WHILE THE "RING OF ADMONITION" IS EATING INTO HIS MIND! ? WHAT KIND OF AGONY HAS HE EXPERIENCED TO FORCIBLY MOVE WHILE I SEAL HIS NERVES! ?

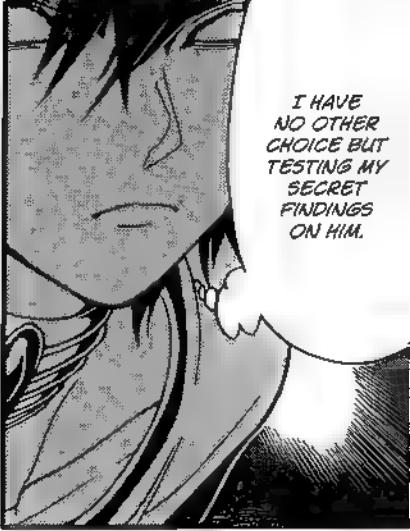
THAT'S IT,
HAKURYUU! BUT
DON'T THINK YOU
CAN WIN AGAINST
GYOKUEN WITH A
BODY LIKE THAT

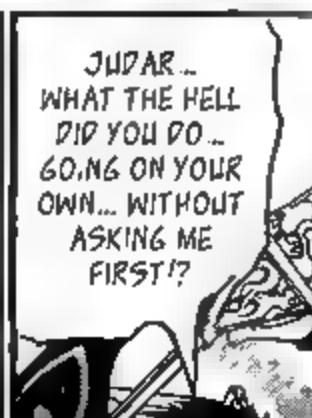




Half
a day
later

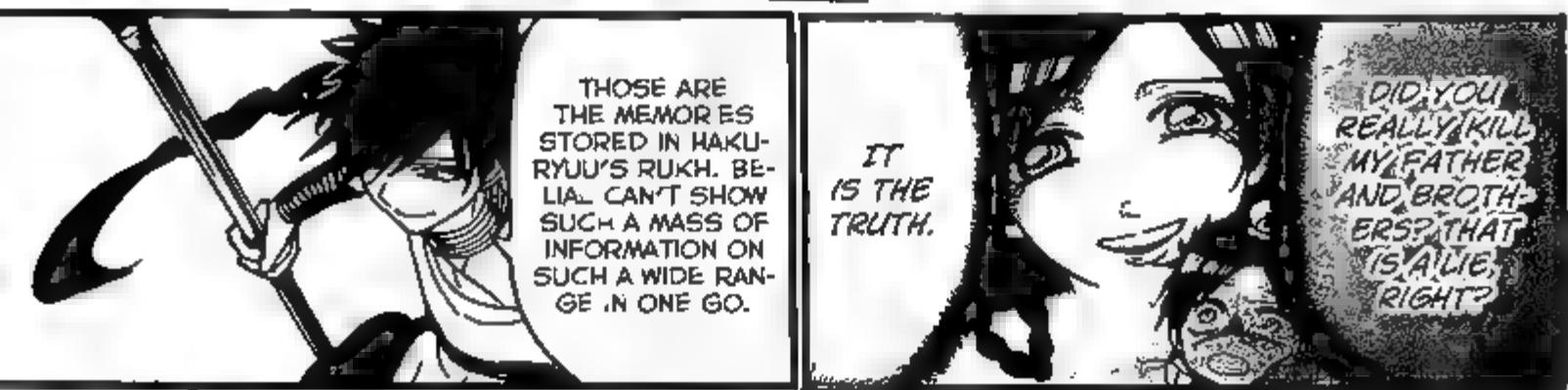
Royal
Capital of
Rakushou





HEY, YOU'RE FINALLY HERE, HAKU-RYUU!





17



OF THE
KOU
EMPIRE!

I AM
THE LE-
GITIMATE
KING



18



HE CHANGED HIS UNWAVERING RAGE INTO STRENGTH! HAKURYUU VS GYOKUEN, THE DECISIVE BATTLE IN THE CAPITAL!

Magi: The Labyrinth of Magic

Sense Scans
www.sensescans.com
#Sense@irc.irchighway.net

Raws:
Translator:
Proofreader:
Cleaner:
Redrawer:
Typesetter:
Quality Checker:

Snapcaster Mage
Aegon
Frogmage
OPPOPP & Aoi
Relenita
Kazevita
Aoi & Paimon &
RaigerZero



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!



Magazine
Cleaner



Magazine
Cleaner



Proofreader
Volume Cleaner



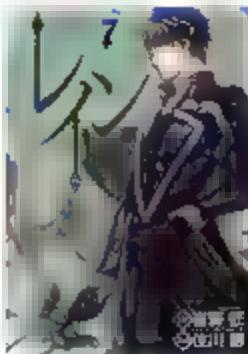
Volume Cleaner
Redrawer



Volume Cleaner



Translator



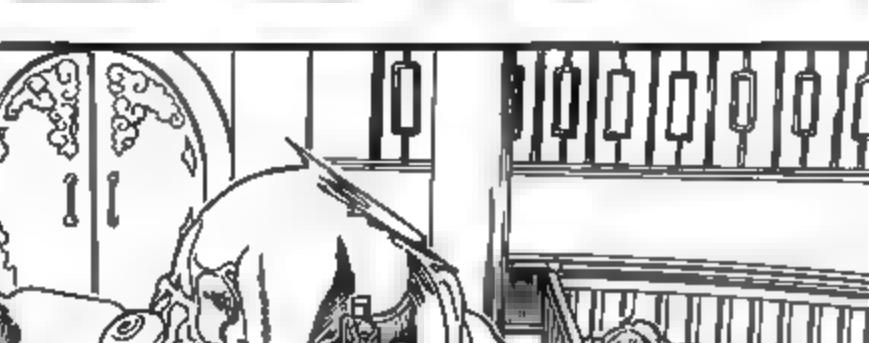
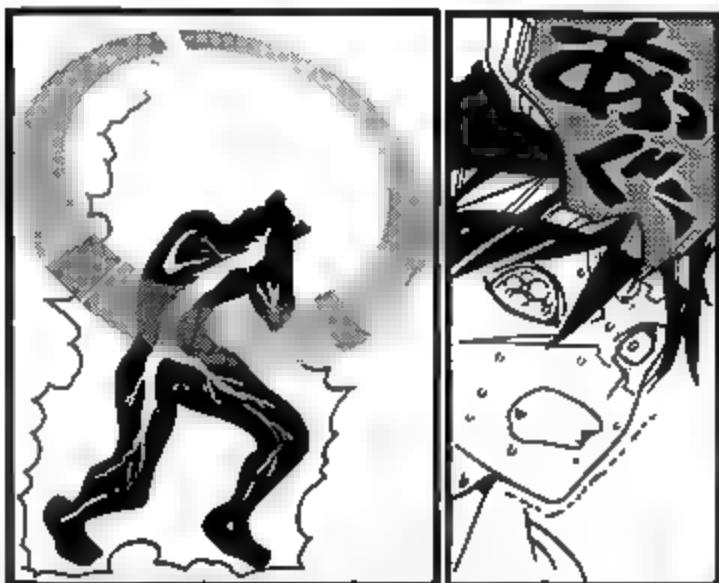
Magazine
Cleaner



Volume Cleaner
Quality Checker

PLEASE APPLY at
SENSEscans.com





前号まで

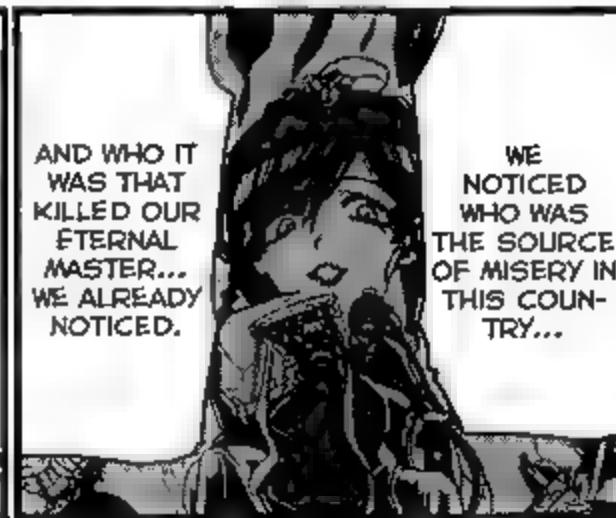
SHALL
NOT
PASS!

YOU

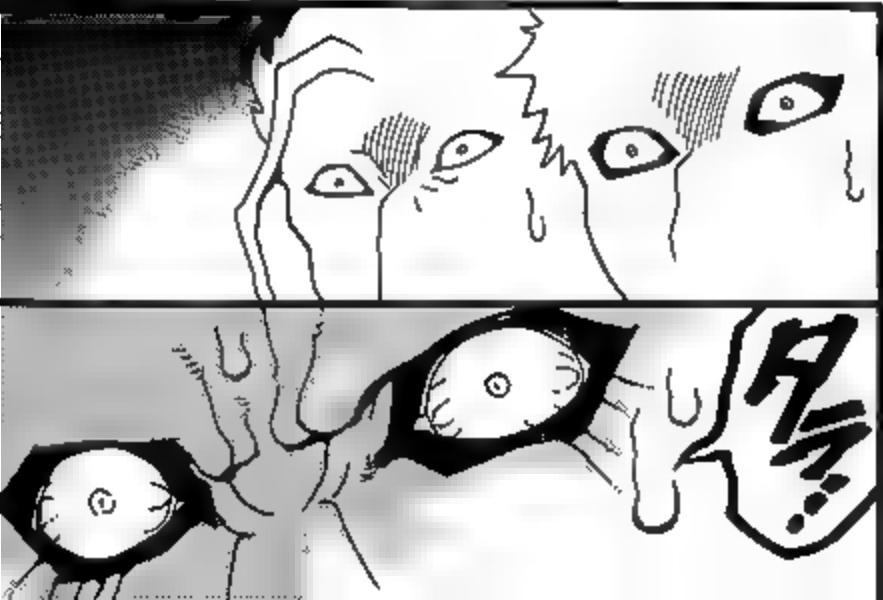
決戦の準備を進める最中、白龍は紅炎の精靈フェニクスにより、玉蛇への殺意を押さえ込まれてしまう。だが白龍は激しい怒りでフェニクスに抵抗。己を鼓舞して激痛に耐え、ついに帝都へと攻め込むが…!?

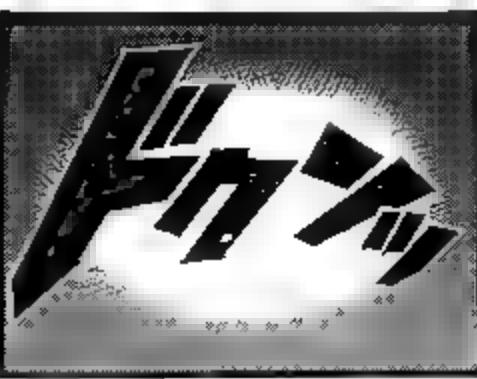


HOWEVER, WE ARE RETAINERS OF THE KOU EMPIRE TO THE BITTER END.



3





4



REN
GYO-
KUEN,

I AM
HERE
TO KILL
YOU!

登場人物
とうじょうじんぶつ

●練白龍●皇帝國前皇帝の子
であり第四皇子。金属器使い。

●ジユダル●面に墜ちたマギー
現在は「アル・サーメン」の一員。





7



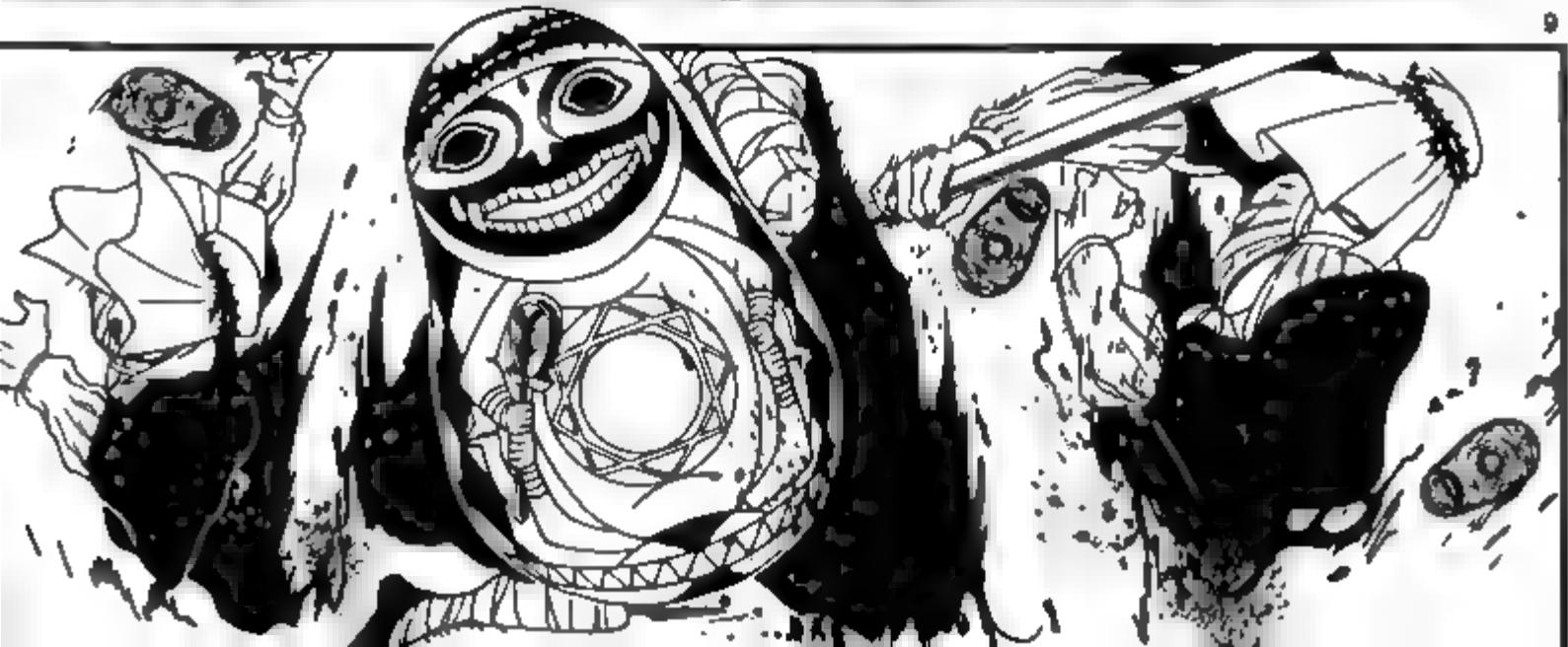
THE CLONES' BODIES ARE SIMPLER THAN THAT OF A NORMAL HUMANS. THEY ARE ONLY "WOOD DOLLS" THAT MOVE WITH THOUGHTS ALONE. IT WAS REALLY SIMPLE TO REWRITE THEIR MEMORIES.



THE RUKH FROM THOSE TWO WAS INFECTED WITH BE-LIAL'S MIND MAGIC, AND THAT RUKH HAS BEEN DISTRIBUTED AROUND THE WORLD TO THE OTHERS "CLONES" WITHOUT YOU NOTICING, RIGHT?

FROM THE START, BE-LIAL'S MAGIC WAS CASTED ON THE TWO "CLONES" THAT WE LET ESCAPE.





WHAT
KIND OF
"BORG" IS
THAT!?

Borg
Al-Sam
ml*

DO YOU
LIKE IT? IT'S
THE MAGIC OF
A LITTLE GIRL
I WAS REALLY
FOND OF IN
THE PAST

FUCK
YOU,
YOU
SHRI-
VELED
OLD
CRONE!

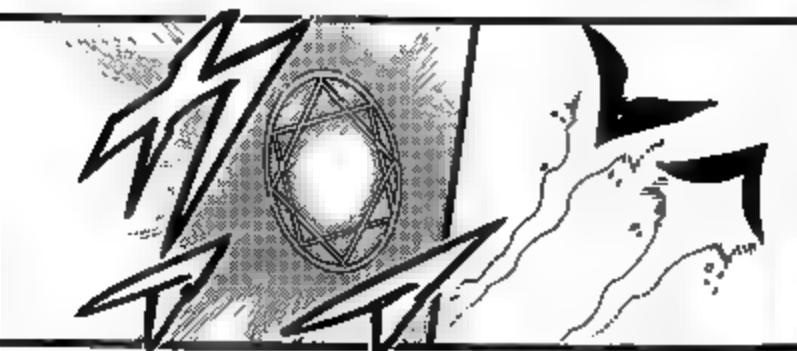
Ramz
Al-Salos

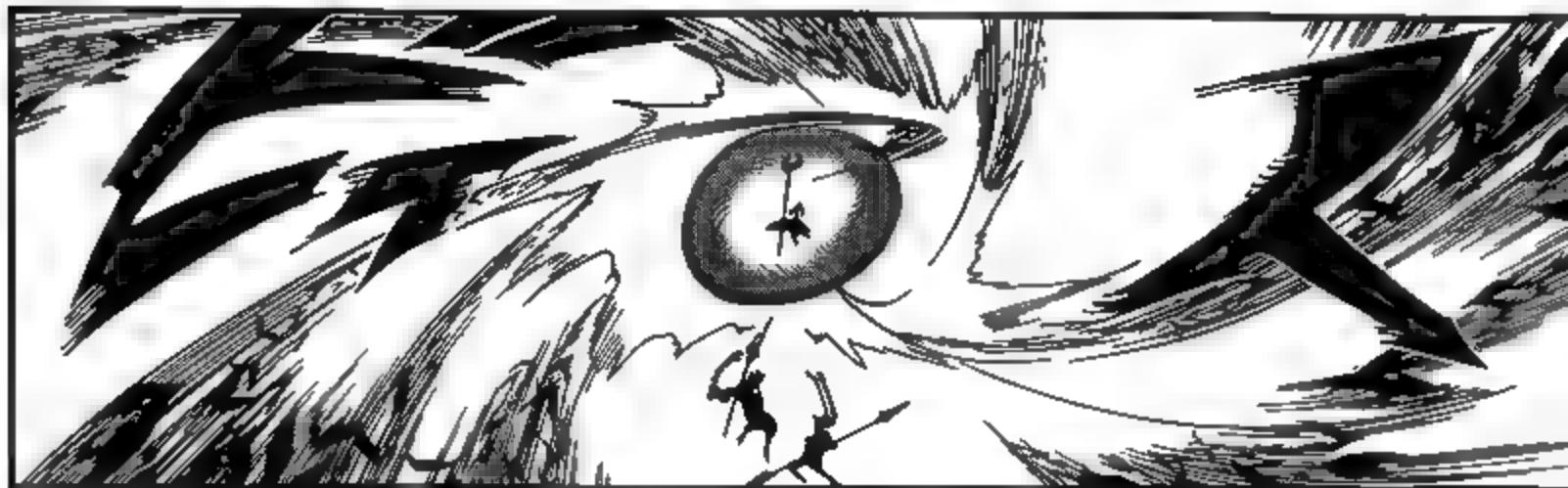




12







14



TUN: funeral destruction

Medoum Al-Somm!





THIS
FUCK-
ING BI-
TCH...

THIS
BITCH

...



18



HER POWER IS OVERWHELMING!...!! DO THEY HAVE ANY CHANCE OF VICTORY!!?

Magi: The Labyrinth of Magic

Sense Scans
www.sensescans.com
#Sense@irc.irchighway.net

Raws:
Translator:
Proofreader:
Cleaner:
Redrawer:
Typesetter:
Quality Checker:

Snapcaster Mage
Aégon
Frogmage
Tammi & Aoi
Relenita
Kazevita
Aoi & Paimon



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!



Magazine
Cleaner



Magazine
Cleaner



Proofreader
Volume Cleaner



Volume Cleaner
Redrawer



Volume Cleaner



Translator



Magazine
Cleaner



Volume Cleaner
Quality Checker

PLEASE APPLY at
SENSEscans.com



HAKURYUU
CAN'T USE
ENOUGH MA-
GOI BECAUSE
OF THE CURSE
OF "PHENEX"
CASTED BY
KOUEN.

IT'S
DISAPP-
EARING.

THE
DJINN
EQUIP
IT'S...

AGAINST THIS
WOMAN!

I CAN'T
WIN A
"MAGIC"
DUEL

I RAISED
YOU WITH SO
MUCH LOVE
SINCE YOU
WERE SMALL,
AND YET...

WHAT'S
WRONG,
JUDAR?
HAKU-
RYUU?

THAT OLD CRONE
EVEN STOLE ALL
MY BLACK RUKH,
AS WELL AS THAT
OF AL THAMEN'S
MAGICIANS.

NO,

IF WE
DON'T KILL
THIS WOMAN,
OUR HEADS
WILL BECOME
OCCUPIED
ONLY WITH
"WRATH".

ABLE
TO MOVE
ON!!

AND
WE
WON'T
BE

BECAUSE
I WON'T
BE ABLE
TO DO
ANY-
THING
AS
WELL!

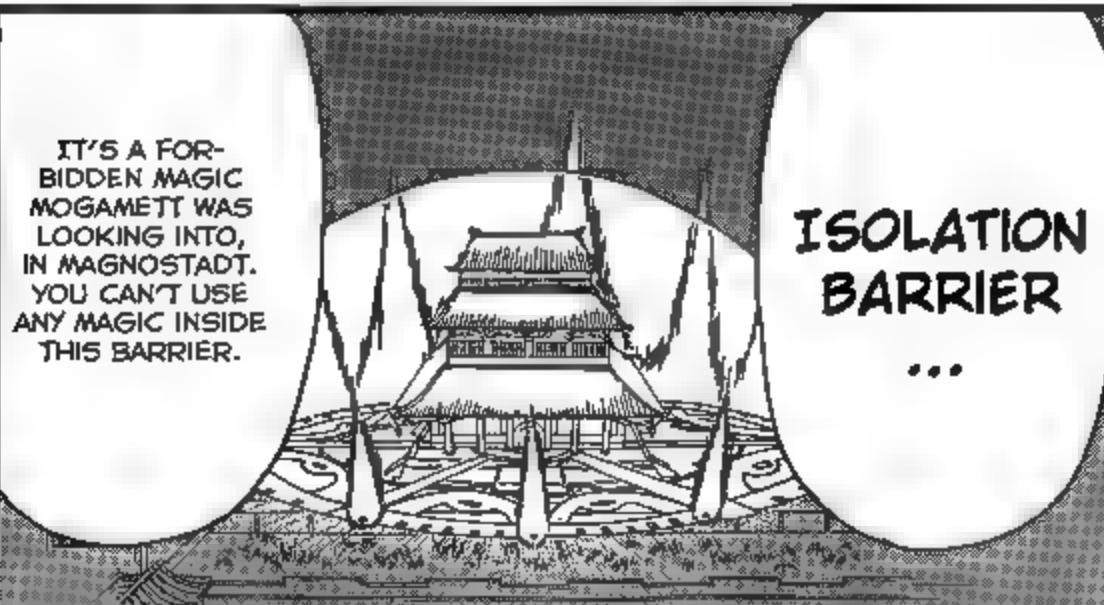
I HAVE
A MOVE
THAT I
DIDN'T
WANT TO
USE, IF
POSSI-
BLE...

WHAT?

YOU'RE
GONNA BE
ON YOUR
OWN NOW,
HAKURYUU.

WHAT THE
HELL IS THAT
LIGHT!!?

WHA-
...



THAN A
WRINKLY
GRANDMA.

NOTHING
MORE...

MY
MAGIC
...

MY
MAGIC
...

SUCH A
TECHNIQUE
IN THIS
WORLD!?

THEY
HAVE



WOULDN'T IT
BE BORING TO
REVEAL YOUR
TRUMP CARD AT
THE START?

WELL, I'VE BECOME A NORMAL HUMAN AS WELL, AND YOU CAN'T USE "ZAGAN" ANYMORE.

INSIDE THIS BARRIER, EVEN KOUEN'S "PHENEX" BECAME INEFFECTIVE. YOUR BODY FEELS BETTER NOW, RIGHT?

A MOVE!

YOU SHOULD HAVE TOLD ME EARLIER IF YOU HAD SUCH

I CAN NOT HOLD THE SPEAR WITH MY ARTIFICIAL HAND.

YOU JUST HAVE TO KILL A WEAK OLD HAG AFTER ALL...

BUT JUST YOUR RIGHT HAND IS ENOUGH TO HOLD YOUR SWORD RIGHT?

!!





THE
STRONGEST
SWORDSMAN

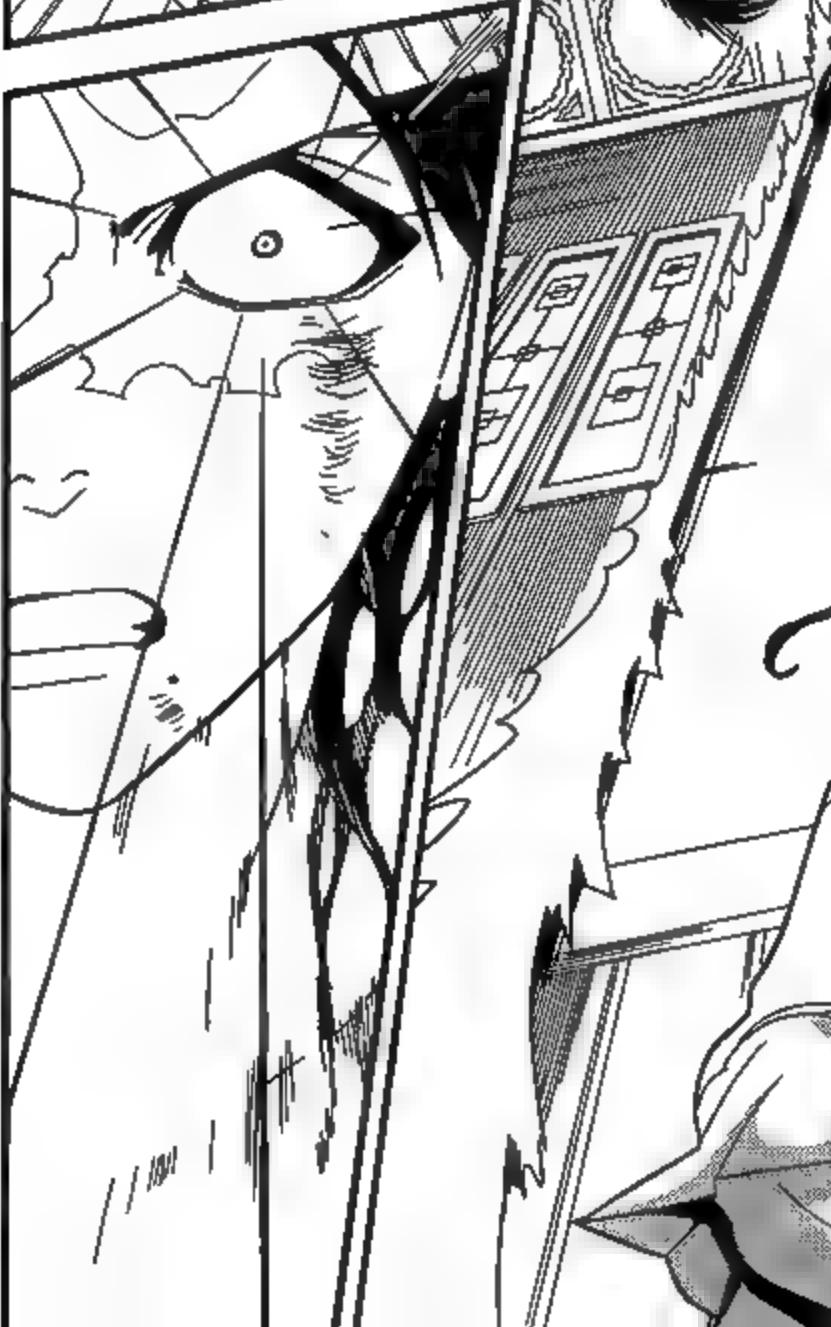
WAS
ME!







WHY IS SHE
SO STRONG,
SHE'S JUST
A MAGICIAN!?













THE TWO OLD GENERALS WHO HAVE CONTINUED TO SUPPORT THE KOU EMPIRE MOVE TO HELP HAKURU WITH HIS
PREDICAMENT!! IN THE NEXT ISSUE, AN ALL OUT WAR AGAINST THE STRONGEST "WITCH"!!!



1B

ON THE
FUTURE
EMPEROR!

LAY YOUR
HANDS

WE WILL
NOT ALLOW
YOU TO